

15.–23. JÚN 2018

PROGRAM
PROGRAMME

**Art Film
Fest
Košice**



REZERVÁCIE NA CINEPASSY A AKREDITÁCIE

RESERVATIONS FOR CINEPASSES AND FESTIVAL ACCREDITATION

MôjCinepass.sk

Rezervačný systém umožňuje maximálne 5 aktívnych rezervácií na každý cinepass/každú akreditáciu (podľa typu). Po začatí rezervovaného predstavenia sa uvoľní v systéme miesto na ďalšiu rezerváciu. Rezervácie je možné realizovať na ktorkoľvek verejné filmové predstavenia (vybraté sprievodné podujatia) (v akomkoľvek predstihu). Rezervácie **nie** je možné uskutočniť v nasledujúcich prípadoch:

- ak je menej ako hodina do začiatku predstavenia, ktoré si chcete rezervovať,
- ak je v sále menej ako 30 voľných miest,
- ak už máte na svojom cinepasse/v akreditácii maximálny počet aktívnych rezervácií,
- ak je váš cinepass v čase premietania filmu neplatný,
- ak je na predstavenie vstup voľný,
- ak sú rezervácie pozastavené z organizačných dôvodov.

Rezervačný systém MyCinepass je webová aplikácia pre návštevníkov filmového festivalu. Umožňuje jednoduchú rezerváciu filmov elektronicky, cez internet prostredníctvom počítača, tabletu alebo mobilného telefónu, bez čakania na registračných miestach.

Rezervácie sa dajú vykonávať aj na požiadanie na registračných miestach festivalu, no môžete tiež využiť samoobslužné rezervačné terminály v blízkosti kinosál. Upozorňujeme, že rezervácia sa vzťahuje na predstavenie, nie na konkrétne sedadlo v kinosále. Sedenie v kinosálach na festivale je voľné. Rezervácia prepadá v prospech iných návštevníkov, ak sa nedostavíte do sály najneskôr 5 min. pred začiatkom projekcie. Ak chcete využívať rezervačný systém, musíte mať vytvorené konto, musíte sa prihlásiť a musíte mať zakúpený platný cinepass. Nákup jednorazových lístkov nevyžaduje ani prihlásenie, ani registráciu.

Rezervačný systém ponúka nasledovné funkcionality:

- máte k dispozícii podrobné informácie o všetkých filmoch vrátane trailerov,
- môžete si vytvárať a rušiť rezervácie na filmy,
- môžete si vyfiltrovať/zostaviť vlastný program,
- filmy môžete zdieľať na Facebooku, a pozvať tak kamarátov, aby si išli film pozrieť s vami,
- môžete si kupovať ďalšie jednorazové lístky,
- cinepass je vaša vstupenka na všetky verejné projekcie v rámci jeho platnosti, nezabudnite si spraviť rezerváciu,
- máte prehľad, na akých filmoch ste boli, môžete ohodnotiť videné filmy a zapojiť sa do diváckej súťaže,
- máte presný prehľad o počte voľných miest v kinosále,
- máte k dispozícii iné zaujímavé informácie o priebehu festivalu.

MyCinepass.sk

The reservation system allows a maximum of five active reservations per cinepass or accreditation (depending on the type). As soon as a reserved screening begins, another reservation can be made in its place. Reservations can be made for any public film screening (or selected accompanying event) at any time, with the following exceptions:

- If less than an hour remains before showtime.
- If the screening in question has less than 30 free seats.
- If you already have the maximum number of active reservations.
- If the screening time is after the end of your cinepass's validity period.
- If admission to the screening is free.
- If the reservation system have been suspended for organizational reasons.

The MyCinepass reservation system is a web application developed especially for film festival visitors, allowing you to easily make screening reservations via internet using your computer, tablet or mobile phone without waiting at registration points.

Reservations can also be made upon request at festival registration points, or at the self-service reservation terminals near each screening venue. Please note that while reservations guarantee a seat at a particular screening, they are not tied to a specific seat in the venue. In other words, seating is on a general admission basis. If you have not entered the screening venue by five minutes before showtime, your reservation will be cancelled and offered to other visitors. To use the MyCinepass reservation system, you have to create an account, log in and have a valid cinepass. Purchase of single-entry tickets does not require logging in or registering.

Using the reservation system, you can:

- find out more about every film, including trailers.
- make and cancel screening reservations.
- filter and assemble your own film programme.
- share films on Facebook and invite friends to come along to screenings with you.
- purchase single-entry tickets.
- gain entry to all public screenings using your valid cinepass – but don't forget to make a reservation.
- view which films you've seen, review them and participate in an audience competition.
- view the number of free seats left at individual screenings.
- find out what's happening at the festival.

CENNÍK

PRICE LIST

CINEPASS KLUB PRIATEĽOV ART FILM FESTU • FRIENDS OF ART FILM FEST CINEPASS

Cinepass Klub • Cinepass Klub (+ katalóg • + catalogue) 35,00 €

Špeciálna 9-dňová permanentka s celoročnými bonusmi •
A special 9-day permanent pass with year-round benefits

ŠTANDARDNÉ CINEPASSY • STANDARD CINEPASSES

Cinepass Klasik • Cinepass Classic (+ katalóg • + catalogue) 30,00 €

Štandardná 9-dňová permanentka • A standard 9-day permanent pass

Zľavnený Cinepass Film • Discount Film Cinepass (+ katalóg • + catalogue) 20,00 €

9-dňová permanentka len pre držiteľov niektorého z preukazov: ASFK, AČFK •
A 9-day permanent pass only for card-carrying members of Slovak/Czech film clubs

ŠTUDENSKÉ CINEPASSY • STUDENT CINEPASSES

Študentský cinepass • Student Cinepass 12,00 €

9-dňová permanentka pre študentov, držiteľov niektorého z preukazov: ISIC, ITIC, EURO<26 •
A 9-day permanent pass only for students and/or ITIC, ISIC or EURO<26 card holders

SENIORI A ZŤP-S • CINEPASSES FOR SENIORS AND THE DISABLED

Cinepass Senior a ZŤP-S • Senior/ZŤP-S Cinepass (+ katalóg • + catalogue) 12,00 €

9-dňová permanentka len pre účastníkov nad 60 rokov. Je potrebné predložiť preukaz ZŤP-S alebo občiansky preukaz dokazujúci vek nad 60 rokov. Sprievodná osoba ZŤP-S má cinepass zadarmo* •

A 9-day permanent pass only for visitors aged 60 and over or disabled visitors. Requires identification with date of birth or a Slovak ZŤP-S card. ZŤP-S companions are eligible for a free cinepass*.

Cinepass umožňuje neobmedzený vstup na všetky verejné projekcie festivalu a vybrané sprievodné podujatia v rámci svojej platnosti. •

A cinepass grants unrestricted entry to all public festival screenings and selected accompanying events within its validity period.

OSTATNÉ CINEPASSY A VSTUPENKY • OTHER CINEPASSES AND TICKETS

3-dňový cinepass • 3-day Cinepass 15,00 €

3-dňová permanentka • A 3-day permanent pass

Jednorazová vstupenka v predpredaji • Single-entry Ticket – Advance Sale 3,00 €

Jednorazová vstupenka na jednotlivé projekcie v predpredaji do 14. 6. 2018 •
A single-entry ticket valid for a single screening – advance sale until 14 June 2018

Jednorazová vstupenka • Single-entry Ticket 3,50 €

Jednorazová vstupenka na jednotlivé projekcie •
A single-entry ticket valid for a single screening

Jednorazová vstupenka na detské projekcie • Single-entry Children's Film Ticket 2,00€

Jednorazová vstupenka na filmy pre deti •
A single-entry ticket for the Children's Movies (CHM) section

Jednorazová vstupenka Senior a ZŤP-S • Senior/ZŤP-S Single-entry Ticket 2,50€

Jednorazová vstupenka na jednotlivé projekcie pre seniorov a ZŤP-S •
A single-entry ticket valid for a single screening for seniors and the disabled

KINÁ • CINEMAS	ADRESA • ADDRESS	KAPACITA • SEATS
Kulturpark 1 JOJ Cinema	Kukučínova 2	150
Kulturpark 2 JOJ Cinema	Kukučínova 2	150
Kino Slovan	Stará radnica, Hlavná ulica 59	450
Kunsthalle	Rumanova 1	450
Kino Úsmev VSE Cinema	Kasárenské námestie 1	300
Amfiteáter Nový Čas	Festivalové námestie 2	3 000
Kino Tabačka	Gorkého 2	70
Kinovozeň • Cinema Carriage	R 602 ČINGOV z KE do BA • from Košice to Bratislava	26
Kinovozeň • Cinema Carriage	R 602 SPIŠAN z BA do KE • from Bratislava to Košice	26

Pokiaľ nie je uvedené inak, do festivalových kín je možný vstup na základe platného cinepassu, festivalovej akreditácie alebo jednorazovej vstupenky. Sedenie je voľné.

Unless otherwise stated, admittance to festival cinemas requires a valid cinepass, festival accreditation or a single-entry ticket. General admission – seats are not reserved.

POKLADNE, REGISTRÁCIE, REZERVÁCIE BOX OFFICES, REGISTRATION, RESERVATIONS	15. – 23. 6.
---	---------------------

Kunsthalle Rumanova 1	15. 6. & 23. 6. zatvorené • closed	Otváracie hodiny: 30 minút pred prvým premietaním
Kulturpark JOJ Cinemas Kukučínova 2		Zatváracie hodiny: 15 minút po začiatku posledného premietania
Kino Slovan Stará radnica, Hlavná ulica 59		
Amfiteáter Nový Čas Festivalové námestie 2		Opening hours: 30 minutes prior to first screening
Kino Úsmev VSE Cinema Kasárenské námestie 1	11. – 14. 2018 otváracie hodiny pokladne podľa Kina Úsmev • according to Kino Úsmev opening hours	Closing hours: 15 minutes after start of last screening

Infocentrum Aupark • Info Centre Námestie osloboditeľov 1	11. – 23. 6. 09:00 – 21:00
Infocentrum MiC KOŠICE – regionálne a turistické informačné centrum • Infocentre MiC KOSICE regional and tourist information centre, Hlavná 32	09:30 – 18:30 Vikend • Weekend 10:00-15:00

Výdaj cinepassov, výmena voucherov za cinepassy, predaj cinepassov a jednorazových vstupeniek, rezervácie. • Distribution of cinepasses, exchange of vouchers for cinepasses, sale of cinepasses and single-entry tickets, reservations.

Pokladne sa otvárajú spravidla 30 minút pred prvým premietaním. • Box offices ordinarily open 30 minutes prior to screenings.

* Dňa 23. 6. 2018 zatvorené. • Closed on 23 June 2018.

AKREDITÁCIE • ACCREDITATION – FILM PROFESSIONALS, GUESTS, PRESS	15. – 23. 6.
--	---------------------

Festivalový hotel YASMIN • Festival Hotel YASMIN Tyršovo nábřežie 1	10:00 – 20:00
---	----------------------

PRESS CENTRUM • PRESS CENTRE	15. 6.	16. – 23. 6.
-------------------------------------	---------------	---------------------

Kulturpark, budova FOXTROT • FOXTROT building, Kukučínova 2	12:00	10:00 – 19:00
--	--------------	----------------------

TLAČOVÉ KONFERENCIE • PRESS CONFERENCES	kapacita • seats
--	-------------------------

Kulturpark (ALFA – 1. poschodie • first floor), Kukučínova 2	100
---	------------

KAFEHAUS BARZZUZ	16. – 23. 6.
-------------------------	---------------------

Kunsthalle, Rumanova 1	10:00 – 22:00
-------------------------------	----------------------

Káva BARZZUZ je pripravená len z najkvalitnejších surovín, pochádzajúcich z najlepších plantáží z celého sveta. Ponúkame len 100% Arabicu. Ochutnajte šálku čerstvo praženej plantážnej kávy BARZZUZ alebo si kúpte balíček zrnkovej kávy BARZZUZ a vychutnajte si ju doma alebo v práci.

Barzzuz coffee is prepared from only the finest beans, sourced from the best plantations around the globe. Always 100% Arabica. Try a cup of our freshly roasted Barzzuz plantation coffee, or take a bag of whole-bean coffee with you for tasting at home or at work.

FESTIVALOVÉ BARY A REŠTAURÁCIE

FESTIVAL BARS AND RESTAURANTS

Carpano

Hlavná 42, Košice

www.carpano.sk

Oficiálna festivalová kaviareň a reštaurácia. Carpano je najstarší, bez prerušenia fungujúci košický podnik v srdci mesta, kde sa už niekoľko dekád stretávajú domáci aj návštevníci mesta. Reštaurácia a kaviareň s veľmi príjemnou atmosférou, kde je ťažko odolať domácej tortičke a dobrej káve, ktoré si môžete vychutnať v pohodlných kreslách, a letnou terasou s výhľadom na spievajúcu fontánu.

• Right in the heart of the city, official festival restaurant Carpano is Košice's oldest drinking and dining establishment in continuous operation, serving as a gathering place for locals and out-of-towners for decades. Savour the restaurant and café's lovely ambiance, irresistible homemade cakes and quality coffee while sitting in its comfy armchairs or on the outdoor terrace with a view of the city's Singing Fountain.

Jazz Club Café Restaurant

Kováčska 39, Košice

www.jazzclub-ke.sk

Tri podniky pod jednou strechou: štylová kaviareň, pub, reštaurácia s pizzeriou a moderný diskoklub. Podnik s vyše 25-ročnou históriou v srdci zábavy Košíc.

• Three spots in one: a stylish café, a pub, a restaurant and pizzeria, and a modern discotheque. This Košice landmark has been at the heart of the city's nightlife for over 25 years.

CAMELOT restaurant & café

Kováčska 19, Košice

www.restaurant-camelot.sk

Kvalita našej TANKOVEJ PLZNIČKY

je prvoradá. Čapujeme ju s láskou a skúsenosťami z ozajstných českých kčiem. Všetky jedlá sú pripravované z čerstvých a sezónnych surovín a ich ponuka je obmieňaná každý deň.

• Top-quality tank-draught Pilsner Urquell, tapped with love and experience gained at genuine Czech pubs. All the dishes on our daily rotating menu are prepared from fresh, seasonal ingredients.

Casablanca

Biela 260/1, Košice

www.casablancacafe.sk

Casablanca Cafe je štylová kaviarňička v centre Košíc, ku ktorej neodmysliteľne patrí kvalitná káva, miešané drinky a skutočná zábava.

Počas teplých letných dní Vás radi uvidíme na našej letnej terase, na ktorej máme čas od času aj malú, no príjemnú párty s džezom.

• Casablanca Café, a stylish coffee shop in Košice's centre, offers top-notch coffee, mixed drinks and a seriously good time. Come enjoy our summer terrace, where we throw little parties with live DJs from time to time.

Dobré Bistro

Garbiarska 14, Košice

www.dobrebistro.sk

Ochutnajte naozaj zdravé jedlá, zaujímavé krémové polievky, lahodné raw dezerty a kvalitnú kávu. Kvalita produktov je pre nás prvoradá.

• Try our truly healthful cuisine, enticing cream soups, scrumptious raw desserts and excellent coffee. Quality is our number-one priority.

Pivovar Hostinec

Hlavná 65, Košice

www.pivovarhostinec.sk

Pivovar láka svojich hostí

už od začiatku niekoľkými zaujímavosťami. Je totiž postavený v Levočskom dome, ktorý predstavuje jeden z neodmysliteľných symbolov Košíc. Je to pútajúci krásny gotický dom – najstarší v Košiciach.

• This brewery intrigues guests right from the start with several curiosities. It is located in Levoča House, one of Košice's most iconic structures. The beguilingly beautiful Gothic building is the city's oldest.

Pub u Kohúta

Hrnčiariska 23, Košice

www.pubkohuta.sk

Ideálne miesto na stretnutie v centre mesta Košice, posedenie a relax s vyše 25-ročnou históriou. Kohút je označený ako Pilsner Music Restaurant, pretože sa v ňom čapuje svetová tanková Plzeň (Pilsner Urquell), varí pivoctívá domáca stredo európska kuchyňa a príjemné posedenie často dopĺňa kvalitná živá hudobná projekcia.

• A perfect place to meet, sit and relax in the centre of Košice, with a history going back more than 25 years. Kohút has earned the designation Pilsner Music Restaurant, meaning that we have world-class tank-draught Pilsner Urquell on tap, we cook authentic, homemade Central European cuisine and our pleasant atmosphere is often complemented by live music.

Pokhoi

Bočná 407/8, Košice

www.facebook.com/pokhoikosice

pokhoikosice

Pokhoi sa nachádza v jednom z dvorov na hlavnej ulici a je tam naozaj pokoj. Terasa vyzerá ako z dovolenkovej pohľadnice a má aj takú atmosféru. Sedíš vedľa budovy obrastenej

FESTIVALOVÉ BARY A REŠTAURÁCIE

FESTIVAL BARS AND RESTAURANTS

brečtanom, nad tebou svieta šnúra zo žiaroviek a počúvaš životné pravdy lokálov. Dokonca dostaneš k nápojom aj chrumky zadarmo.

• *Tucked away in one of the courtyards along Hlavná ulica, Pokhoi offers a truly serene ambiance. The terrace looks – and feels – like a postcard-perfect holiday. Sit back and relax next to ivy-covered walls with Christmas lights above you as you listen to the locals share their life's wisdom. You even get free snacks to boot.*

Fest Coffee & Drink Bar

Hlavná 41, Košice

<https://www.facebook.com/festisbestbar/>

Prijemné prostredie v útulnom priestore s letnou terasou hneď pod Urbanovou vežou. Miesto, kde sa každý nájde.

• *A relaxing setting in a cosy space with a summer terrace right under St. Urban's Tower. A place where everyone feels at home.*

Pilsner Urquell Pub Košice

Aupark Košice

Námestie osloboditeľov 1

2. poschodie

<http://www.pilsnerurquellpub.sk/>

V Pilsner Urquell Pube Vám načapujeme nepasterizované pivo Pilsner Urquell priamo z tankov a navaríme tie najlepšie špeciality českej kuchyne.

• *At the Pilsner Urquell Pub we serve unpasteurized Pilsner Urquell lager on draught, straight from the tank, and the finest dishes Czech cuisine has to offer.*

Vo vybraných podnikoch označených logom ART FILM FEST, môžete nájsť ďalšie zľavy.

Find further discounts at selected establishments marked with the Art Film Fest logo.

ODPORUČAME:

WE RECOMMEND:

Tabačka Kulturfabrik –

festivalový bar

Gorkého 2, Košice

www.tabacka.sk

Tabačka Kulturfabrik je unikátnym kultúrnym centrom a otvorenou zónou pre umenie, kreativitu a spoluprácu v Košiciach. Areál bývalej tabakovej továrne na Gorkého ulici dnes ponúka 2 500 m², ktoré patria súčasnému umeniu, koncertom, divadlu, klubovým filmom, vzdelávaniu, spolupráci a tiež kvalitnému dennému bistro a ďalším službám.

• *Košice's Tabačka Kulturfabrik is a unique cultural centre and open zone for art, creativity and collaboration. On the site of a former tobacco factory in Gorkého ulica, it boasts 2,500 square metres of space for contemporary art, concerts, theatre, film screenings, education and co-working, as well as an excellent daily bistro and other facilities.*

SPRIEVODNÉ PODUJATIA OFF PROGRAMME

SPRIEVODNÉ PODUJATIA

OFF PROGRAMME

16. 6. 2018 | 14:30 | Dolná brána | Autogramiáda TV JOJ | TV JOJ Autograph signing

TV JOJ pripravila pre návštevníkov Art Film Festu možnosť stretnúť sa s ich obľúbenými hercami z najpopulárnejších seriálov TV JOJ pri Dolnej bráne.

• *Thanks to TV channel JOJ, Art Film Fest visitors can get autographs of their favourite actors from JOJ's most popular series at Dolná brána.*

16. 6. 2018 – 17. 6. 2018 | 15:00 – 20:00 | Kulturpark | Virtuálna prehliadka plzenského pivovaru | Virtual tour of the Pilsner Urquell Brewery

Spoznajte tajomstvá piva pilsner Urquell - legendy, podľa ktorej sa varí až 70 % ležiakov po celom svete. Vychutnajte si atmosféru plzenského pivovaru s viac ako 175 ročnou tradíciou. Nasajete históriu výroby piva, prejdete sa sladovňou, varňou a pivnicami, kde zlatý ležiak dodnes päť týždňov zreje v drevených sudoch. Určite pochopíte, čo robí Pilsner Urquell tým najlepším pivom na svete.

• *Discover the secrets of Pilsner Urquell beer – the legend on which 70% of the world's lagers are based. Savour the atmosphere of the Pilsner brewery with over 175 years of tradition. Immerse yourself in the history of the beer's production as you pass through the malt house, the brew house and the cellars where, to this day, the golden lager matures in wooden barrels for five weeks. You'll come away with a deep understanding of what makes Pilsner Urquell the world's best beer.*

16. 6. 2018 | 17:00 | Kino Mier Spišská Nová Ves | ART FILM FEST 2018 v SNV: Pod jedným stromom | ART FILM FEST 2018 in SNV: Under the Tree

iba v slovenčine | *only in Slovak* viac info o lístkoch na www.mkc.snv.sk |

more information about tickets at www.mkc.snv.sk

Čierna komédia o fenoméne, ktorý takmer všetci poznáme.

„Mať bezprostredných susedov vyžaduje kompromis, ktorý môže byť problematický. Susedské spory sú desivým a fascinujúcim javom. Majú tendenciu stať sa extrémne brutálnymi, ale zároveň aj absurdne zábavnými.“ (Hafsteinn Gunnar Sigurdsson) A presne takým je tento film.

• *Under the Tree is a black comedy about a phenomenon familiar to nearly all of us. "Being a part of a community is a compromise. And this can be very problematic. Neighbourly disputes are horrible, yet fascinating phenomena. They have a tendency to become extremely brutal but at the same time absurdly funny." (director Hafsteinn Gunnar Sigurdsson) It's difficult to imagine a more fitting description of the film itself.*

16. 6. 2018 | 17:00 | Kulturpark | TV RIK uvádza: Zábavná show Snička Huga | TV RIK presents: The Dreamy Hugo Variety Show

iba v slovenčine | *only in Slovak* Živé vystúpenie najznámejších postavičiek populárnej detskej televízie TV RIK.

Live performance of the most famous characters of popular Slovak children's TV channel - TV RIK.

16. 6. 2018 | 19:30 | Kino Mier Spišská Nová Ves | ART FILM FEST 2018 v SNV: Nina | ART FILM FEST 2018 in SNV: Nina

iba v slovenčine | *only in Slovak* viac info o lístkoch na www.mkc.snv.sk | *more information about tickets at www.mkc.snv.sk*

Nina má 12 rokov, jej rodičia sa rozvádajú a svet, ktorý doteraz poznala, sa jej rozpadá pred očami. Otec a mama tvrdia, že chcú pre ňu len to najlepšie, ale akoby mysleli len na seba. Nina im nerozumie, cíti sa opustená a oklamaná – nie je už takmer nič, čomu by mohla veriť. Jedinou istotou v jej svete je plávanie, ktoré jej dáva pocit pokoja a opory a nahrádza všetko, čo jej doma chýba. Keď je ohrozená jej účasť na plaveckých pretekoch, rozhodne sa pre radikálny ťah.

• *Nina is 12. Her parents are getting a divorce and her world is falling apart before her eyes. Her mum and dad say they are only doing what is best for her, but in fact they act as though they only cared about themselves. Nina doesn't understand them. She feels abandoned and deceived – it's as though there were nothing left in the world for her to believe in. Her only certainty in life is competitive swimming. At the pool she finds peace, support and everything she lacks at home. When it looks like she won't be able to attend a swimming competition, she makes a radical move.*

17. 6. 2018 | 17:00 | Kino Mier Spišská Nová Ves | ART FILM FEST 2018 v SNV: Mečiar | ART FILM FEST 2018 in SNV: Mečiar

iba v slovenčine | *English subtitles* viac info o lístkoch na www.mkc.snv.sk | *more information about tickets at www.mkc.snv.sk*

SPRIEVODNÉ PODUJATIA

OFF PROGRAMME

Film Mečiar je svedouťou mladej režisérky Terezy Nvotovej o Vladimírovi Mečiarovi a o vplyve, ktorý mal tento politik na slovenskú spoločnosť, ale aj na život samotnej Terezy.

• *The film The Lust for Power is director Tereza Nvotová's testimonial on former Slovak Prime Minister Vladimír Mečiar and the influence he had on Slovak society, as well as on the life of Tereza herself.*

17. 6. 2018 | 17:00 | Aupark | Autogramiáda k filmu Dôverný nepriateľ | Autograph signing for the film Intimate Enemy

iba v slovenčine | *only in Slovak*

Pri príležitosti predpremiéry nového slovenského filmu

Dôverný nepriateľ sa môžete tešiť na špeciálnu autogramiádu hercov Adyho Hajdu, Gabriely Marcinkovej, Zuzany Porubjakovej či speváčky Emmy Drobnéj a režiséra Karla Janáka.

• *On the occasion of the pre-release screening of new Slovak film Intimate Enemy, fans can look forward to a special autograph signing featuring actors Ady Hajdu, Gabriela Marcinková and Zuzana Porubjaková, singer Emma Drobná and director Karel Janák.*

17. 6. 2018 | 17:00 | Tabačka Kulturfabrik | Inkognito

iba v slovenčine | *only in Slovak*

vstup 5 Eur / Cinepass zadarmo, nutnosť rezervácie miesta |

admission €5/free for cinepass holders
Kto som? Čo som? Uhádnite!

Osobnosti zo sveta šoubiznisu hádajú netradičné povolania hostí a na záver odhalujú identitu tajného hosta -

známej osobnosti. Špeciálne vydanie obľúbenej relácie TV JOJ počas Art Film Festu.

Who am I? What am I? Take a guess!

• *Showbiz personalities try to guess our guests' unusual professions, eventually revealing the identity of the secret guest – a well-known celebrity. A special Art Film Fest edition of the popular TV JOJ programme.*

17. 6. 2018 | 19:00 |

Kino Mier Spišská Nová Ves |

ART FILM FEST 2018 v SNV:

Kincsem – stávka na pomstu |

ART FILM FEST 2018 in SNV:

Kincsem – Bet on Revenge

český dabing | *in Czech*

viac info o lístkoch na www.mkc.snv.sk |
more information about tickets at www.mkc.snv.sk

Aristokrat Ernő Blaskovich (Ervin Nagy) prišiel v revolučnom roku 1848 o všetko. Ostal mu len pretekársky kôň menom Můj poklad (Kincsem), ktorý dokázal napraviť reputáciu aj bankový účet svojho majiteľa a stal sa veľkou hviezdou. Komom 19. storočia ho poznala celá Európa a bol miláčikom cisára Františka Jozefa. Neprehral ani jedny preteky a v roku 1879 sa úspešne dožil dôchodku. Jeho meno doposiaľ nesie jedna z budapeštianskych dostihových dráh.

• *In the revolutionary year of 1848, aristocrat Ernő Blaskovich (Ervin Nagy) lost everything. His sole remaining asset is a racehorse named Kincsem, who has managed to restore not only his owner's reputation, but refill his bank account as well, attaining stardom. In late-19th-century Europe, he was a household name, a darling of Emperor Franz Joseph. In 1879 he retired with a perfect record, having*

never lost a single race, and one of Budapest's racetracks bears his name to this day.

19. 6. 2018 | 15:30 | Kino Tabačka | Festival AZYL –

Best of 2005 – 2012

Festival AZYL je platforma, ktorá ponúka priestor pre začínajúcich, ale aj skúsených autorov. Dlhé roky vytvára možnosť prihlasovať do súťaže krátke filmy do 1 minúty a do 5 minút, ako aj hudobné videoklipy. Best of 2005 – 2012 ponúka divákovi prehľad najzaujímavejšej prihlásenej tvorby od začiatku festivalu až po rok 2012. Konkrétne 10 filmov zo sekcie do 1 minúty a 10 filmov zo sekcie do 5 minút.

• *Festival AZYL is a platform for both up-and-coming and experienced auteurs. For years it has organized competitions open to one-minute films, five-minute films and music videos. Best of 2005–2012 offers viewers an overview of the most interesting submissions from the festival's founding up to 2012, specifically 10 one-minute films and 10 five-minute films.*

20. 6. 2018 | 10:00 |

Kino Úsmev VSE Cinema |

August 1968

(Od Dubčeka k Palachovi) |

August 1968

(From Dubček to Palach)

iba v slovenčine | *only in Slovak*

V rámci sprievodných podujatí k sekcii 100 SK/CZ (Sto rokov vzájomnosti) sa predstavia dva bloky krátkych filmov určených primárne pre stredné školy, ktoré doplnia krátkou prednáškou historici zo SAV. Prvý blok bude tvoriť súbor troch filmových týždenníkov

z obdobia 1968/1969 a krátky dokumentárny film o pohrebe Jana Palacha – Tryzna.

• *The section 100 SK/CZ (One Hundred Years of Fellowship) will be accompanied by two blocks of short films primarily oriented towards secondary schools, complemented by a short lecture given by historians from the Slovak Academy of Sciences. The first block will consist of three newsreels dating from 1968/1969, along with Commemoration (Tryzna), a documentary on the funeral of Jan Palach, a university student who immolated himself in response to the 1968 invasion.*

21. 6. 2018 | 10:00 |

Kino Ťsmev VSE Cinema | Masaryk, Štefánik a vznik

Československa | Masaryk, Štefánik and the birth of Czechoslovakia

iba v slovenčine | *only in Slovak*

V rámci sprievodných podujatí k sekci 100 SK/CZ (Sto rokov vzájomnosti) sa predstavia dva bloky krátkych filmov určených primárne pre stredné školy, ktoré doplnia krátku prednášku historici zo SAV. Unikátny nemý filmový materiál zaznamenávajúci návštevu Masaryka dopĺňajú ďalšie dobové kinožurnály zo 40., 60. a 90. rokov minulého storočia.

• *The section 100 SK/CZ (One Hundred Years of Fellowship) will be accompanied by two blocks of short films primarily oriented towards secondary schools, complemented by a short lecture given by historians from the Slovak Academy of Sciences. Unique silent film footage depicting the visit of Tomáš Garrigue Masaryk, the first president of Czechoslovakia, will be supplemented with other newsreels from the 1940s, 60s and 90s.*

21. 6. 2018 | 20:00 | Aupark |

Filmový kvíz od Quizzical |

Film quiz courtesy of Quizzical

iba v slovenčine | *only in Slovak*
Filmový kvíz od Quizzical preverí vaše vedomosti z filmu počas súťažného večera s festivalovou atmosférou. Pýtať sa budeme na kinematografiu celého sveta, aj tú z miestnych zdrojov. Tešiť sa môžete na slovné otázky, ale aj obrazové a zvukové ukážky. Vytvorte tím a príďte zabojsovať o skvelé ceny. Počet súťažiacich v tíme:

2 – 6 členov

Zápisné: 2 EUR/člen tímu

Prihlasovanie tímov:

quizzical@artlover.com

• *This motion-picture-themed quiz night, brought to you by Quizzical, will test your knowledge of film for an evening of friendly competition and festival ambiance. Drawing on cinema both international and locally sourced, the quiz will range from straightforward trivia questions to image- and sound-based challenges. Team up with your friends and compete for fabulous prizes!*

22. 6. 2018 | 16:00 | Alžbetina ulica |

SPIRIT ALŽBETINA: Fashion meets Art Film Fest

fashion show - vstup voľný |

fashion show - free admission

Naturálna pouličná módna show, pozostávajúca z prehliadky lokálnych módnych návrhárov a skvelej hudby. Móda sa opäť stretne s umením, tentoraz na Alžbetinej ulici v Košiciach. V réžii módnej odborníčky Miloslavy Hriadelovej na vás čakajú skvelé prehliadky, live koncert formácie Jungle Label a ďalšie sprievodné podujatia už od 16:00. Podujatie bude moderovať a SPIRIT Alžbetinou

vás previedie hlas a kultúrna osobnosť košickej metropoly, pán Richard Herrgott.

• *An open-air street fashion show presenting the work of local designers over a smashing soundtrack. Fashion and the arts meet again – this time in Košice's Alžbetina ulica. With fashion expert Miloslava Hriadelová running the show, visitors can look forward to dazzling apparel, a live concert from Jungle Label and other accompanying events starting at 4:00 pm. Hosting the proceedings will be the voice of Košice, mainstay of the city's arts scene, Mr. Richard Herrgott.*

22. 6. 2018 | 17:00 |

Tabačka Kulturfabrik |

Baláž a Hubinák |

Baláž and Hubinák

iba v slovenčine | *only in Slovak*

vstup 5 Eur / Cinepass zadarmo,

nutnosť rezervácie miesta |

admission €5/free for Cinepass holders, Autorská dvojica viac-menej filmových analfabetov sa po roku znova vracia na Art Film Fest vyspovedať vzácných a nič netušiacich hostí.

• *This more or less cinematically illiterate radio duo returns to Art Film Fest to grill our esteemed, unsuspecting guests.*

22. 6. 2018 | 20:00 | Aupark |

Rooftop Music Košice

vstup 7 Eur | *admission 7 Eur*

Rooftop Music sa svojím unikátnym konceptom a miestom na terase košického Auparku radí medzi jedinečné udalosti na Slovensku. Za posledné tri roky histórie hostil tento event domácich DJ's a renomované zahraničné DJane, Phoebe D'abo (UK) a Nuria Scarp (ESP). Zaužívaná tradícia otvorenia letnej sezóny

SPRIEVODNÉ PODUJATIA

OFF PROGRAMME

v Košiciach prichádza so štvrtým pokračovaním. Aj tentokrát ponúkne návštevníkom umelcov, ktorý reprezentujú aktuálny svetový sound a prináša nový zážitok.

• *With its unique concept and setting on the terrace of Košice's Aupark shopping centre, Rooftop Music is one of Slovakia's most distinctive events. In the past three years of its history, Rooftop Music has featured Slovak DJs and renowned international DJanes such as Phoebe D'abo (UK) and Nuria Scarp (Spain). This established tradition will kick off Košice's summer season for the fourth time, delivering visitors a novel experience with artists who represent today's global sound.*

22. 6. 2018 | 20:30 |

Kino Úsmev VSE Cinema |

Festival AZYL – Best of 2018

Medzinárodný online Festival AZYL po päťročnej odmlke opäť oživa. Vytvára priestor na prezentáciu autorov krátkych 1 a 5-minútových filmov a videoklipov. Hlavným cieľom nie je len kvalitná príprava samotnej súťaže, ale aj ambícia vytvoriť platformu, ktorá zabezpečí propagáciu tvorcov pred širokou i odbornou verejnosťou. Best of AZYL 2018 divákovi ponúka prehľad 10 filmov v sekcii do 1 minúty, 10 filmov v sekcii do 5 minút a 10 hudobných videoklipov.

• *After a five-year hiatus, the international online Festival AZYL is back, giving auteurs a venue for presenting their one-minute and five-minute shorts and music videos. The festival's primary aim is to not only organize a first-rate competition, but also create a platform for filmmakers to promote their work among experts*

and audiences alike. Best of AZYL 2018 offers viewers an overview of 10 films from the one-minute category, 10 from the five-minute category and 10 from the music video category.

VÝSTAVY | EXHIBITIONS

15. 6. 2018 – 15. 7. 2018 |

Kulturpark – Galéria Alfa |

Behind the Scenes: Slovenský divácky film | Behind the scenes: The Slovak blockbuster

vernisáž 16. 6. 2018 o 13:00 |
opening 16. 6. 2018 at 1:00 pm

vstup voľný | free admission

Štyri slovenské filmy –

Všetko alebo nič, Čiara, Únos, Cuky Luky film; presiahli magickú hranicu 100 000 divákov v roku 2017 a ďalšie tri – Spievankovo a kráľovná Harmónia, Masaryk a Špina; hranicu 50 000. Nazrite do zákulisia vzniku divácky najúspešnejších slovenských filmov minulého roka vďaka jedinečnej výstave fotografií z nakrúcania.

• *Four Slovak films – All or Nothing, The Line, Kidnapping and Cuky Luky Film – surpassed the magic number of 100,000 viewers in 2017, and a further three – Spievankovo and Queen Harmony, A Prominent Patient and Filthy – topped 50,000. Get an exclusive glimpse into the making of Slovakia's biggest box-office successes of 2017 with this one-of-a-kind exhibition of behind-the-scenes photographs.*

15. 6. 2018 – 23. 6. 2018 |

Kunsthalle |

Trhlna | The Rift

vstup voľný | free admission

Výstava fotografií Stany Topolskej z pripravovanej 3-dielnej minisérie televízie JOJ a DNA Production

o jednej z najväčších záhad Slovenska – Trhlna, v réžii Petra Bebjaka (Čiara, Za sklom) na motívy rovnomennej knihy Jozefa Kariku.

• *An exhibition of Stana Topolská's photographs from an upcoming three-part JOJ Television and DNA Production miniseries on one of Slovakia's greatest mysteries – The Rift, directed by Peter Bebjak (The Line, Behind the Glass) and based on the book of the same name by Jozef Karika.*

PANELOVÉ DISKUSIE A PREDNÁŠKY | PANEL DISCUSSIONS AND TALKS

18. 6. 2018 | 17:00 |

Tabačka Kulturfabrik |

WOMANOFFICE: Filmujem, podnikám, som žena... |

WOMANOFFICE: I'm a filmmaker, an entrepreneur, and a woman...

iba v slovenčine | *only in Slovak*
V čom je podnikanie vo filmovom priemysle špecifické, či je výhodou, ak je producentom muž, ale aj to, prečo sa podnikanie žien stalo na Slovensku fenoménom a možno aj to, či môže byť podnikanie umením. A čo si o tom myslia muži? Nechajte sa prekvapiť...
Pozn.: WOMANOFFICE je sprievodným podujatím súťaže Podnikateľka Slovenska 2018, ktorú organizuje Slovak Business Agency, viac na www.podnikatelkaslovenska.sk.

• *You'll learn about the particularities of the film industry, if being a man is an advantage as a producer, what's behind the phenomenon of enterprising women in Slovakia, perhaps even whether the arts can be considered entrepreneurship at all.*

And what do men think about all this? Wait and see. . . Note: WOMANOFFICE is an event accompanying the 2018 Businesswoman of Slovakia competition, organized by the Slovak Business Agency. For more info, see www.podnikatelkaslovenska.sk.

19. 6. 2018 | 11:00 |
Kulturpark 2 JOJ Cinema |
Kód úspešného filmu:
žáner blízko a okolo nás |
The key to a successful film:
Genre near and around us

Fenómén „pohyblivých hraníc“ nás na všetkých úrovniach spoločenského i kultúrneho života neustále núti k revízií názorov na radikálne sa meniace súradnice dnešného sveta. Ako sa táto realita premieta do kritérií a optiky, ktorými vnímame súčasnú filmovú tvorbu? Má ešte opodstatnenie striktné delenie na vysoké a nízke, elitné a ľudové alebo komerčné a nekomerčné filmy?

• *The phenomenon of shifting boundaries at every level of social and cultural life continually impels us to reassess our views in light of the radically changing coordinates of today's world. How is this reality reflected in the criteria and lenses through which we view contemporary cinema? Is there still a case for the strict division of high and low, elite and popular, commercial and non-commercial films?*

22. 6. 2018 | 11:00 |
Kulturpark 2 JOJ Cinema |
Čas, ktorý sme žili – o dejinách, filmoch, faktoch a fikciách |
The time we lived: On histories, films, facts and fictions
Nakolko filmové obrazy vplývajú na našu pamäť? Kde sú hranice medzi

realitou a fikciou, reprodukciou a transformáciou, záznamom a jeho umeleckým spracovaním? Ako sa historici dívajú na historický film a ako filmári spracúvajú historické fakty? O osmičkových výročiaci, o spoločnej česko-slovenskej histórii a o filmoch budú diskutovať prizvaní filmári a historici.

• *To what extent do cinematic images influence our memory? Where are the boundaries between reality and fiction, reproduction and transformation, a recording and an artistic rendering? How do historians watch a historical film, and how do filmmakers treat historical facts? Fateful eights, shared Czech/Slovak history and film will be the focus of this discussion with guest filmmakers and historians.*

22. 6. 2018 | 14:00 |
Kulturpark 2 JOJ Cinema |
Trhlina –
ako vznikala 3-dielna
miniséria o jednej
z najväčších záhad Slovenska |
The Rift:
The making of a three-part
miniseries on one of Slovakia's
greatest mysteries

Nový projekt mystriérnej minisérie vznikajúcej v koprodukcii televízie JOJ a DNA Production, v réžii Petra Bebjaka (Čiara, Za sklom) na motívy knihy Jozefa Kariku s názvom Trhlina. Rozpráva strhujúci príbeh o nevsvetiteľnom miznutí ľudí v pohorí Tribeč. Prečo padol výber práve na tento príbeh a aké je to nakrúcať televízne projekty v slovenskom prostredí prídu porozprávať tvorcovia, vrátane režiséra.

• *DNA Production, directed by*

Peter Bebjak (The Line, Behind the Glass) and based on the book of the same name by Jozef Karika. It tells the spellbinding story of people's unexplained disappearances in the Tribeč mountain range. The filmmakers, including the director, will share why they chose this particular story and describe the process of creating a television project in Slovakia.

KONCERTY | CONCERTS

16. 6. 2018 | 20:30 |
Tabačka Kulturfabrik |
Jakub z Malalata

vstup voľný | *free admission*
Malalata je synonymom pre jedinečnú fúziu balkan beats, mexickej cumbie a karibského reggae. Každé vystúpenie didžejského dua je nespútanou show plnou nákazlivej energie a 100 % nasadenia. Pod jeho taktovkou pulzovali nielen kluby po celej Európe, ale aj vzdialené Mexiko a Japonsko. Duo predviedlo svoju show aj na festivaloch Pohoda, Uprising, Grape či na jednom pódiu s esami ako Parov Stelar Band, Goran Bregović a Fanfare Ciocărlia.
• *Malalata is synonymous with a one-of-a-kind fusion of Balkan beats, Mexican cumbia and Caribbean reggae. Every set by this DJ duo is a riotous show running on all cylinders, full of irresistible energy. Their pulsing rhythms have rocked clubs across Europe and as far as Mexico and Japan. The duo has also performed at festivals like Pohoda, Uprising and Grape, and shared stages with A-listers like Parov Stelar Band, Goran Bregović and Fanfare Ciocărlia.*

SPRIEVODNÉ PODUJATIA

OFF PROGRAMME

18. 6. 2018 | 20:30 |

**Tabačka Kulturfabrik |
Krakow Street Band**

vstup voľný | *free admission*

Formácia Krakow Street Band sa stáva vyhľadávanou hudobnou atrakciou pre návštevníkov Krakova z Poľska aj zahraničia. V slnečné dni sa na hlavnom krakovskom námestí schádza deväť profesionálnych hudobníkov, ktorí pôsobia v rôznych skupinách a hudobných projektoch, aby svet vŕol seba nabili pozitívnou energiou. Je na nich vidno, že ich hlavnou motiváciou je radosť zo spoločného hrania, hoci mince padajúce do gitarového puzdra sú vítaným spštením.

• *Krakow Street Band is becoming Krakow's new musical highlight for visitors from Poland and abroad.*

Nine professional musicians, each members of many other bands and projects, gather on sunny days to perform on Krakow's main square. Their performances burst with positive energy, and everyone can see that their main motivation is the joy of playing together, while the coins falling into the guitar case are just a nice addition.

20. 6. 2018 | 21:00 |

**Tabačka Kulturfabrik |
Večer s Loli paradička |**

An evening with Loli Paradička

vstup voľný | *free admission*

Večer s tvorcami a protagonistami pripravovaného filmu Loli paradička, Richarda a Víta Staviarských, vo folklórnom štýle. Ľudová hudba návštevníkov Art Film Festu rozťancuje aj piesňami z filmu.

• *A folk-themed evening with the creators and cast of the upcoming film Loli Paradička from Richard and Víto Staviarsky. Slovak folk music,*

including songs from the film, will get Art Film Fest visitors on their feet and dancing.

21. 6. 2018 | 20:30 |

**Tabačka Kulturfabrik |
Girls from the moon**

vstup voľný | *free admission*

Kapela Girls from the moon hrá covers songs, ich interpretácia a aranžmány evokujú fúziu žánrov ako funk, soul, jazz, hip-hop. . . Pracujú na autorskej hudbe.

• *Girls from the Moon is a cover band whose arrangements fuse everything from funk and soul to jazz and hip-hop. They've got some originals in the works as well.*

22. 6. 2018 | 20:30 |

**Tabačka Kulturfabrik |
Hudba z Marsu**

vstup voľný | *free admission*

Trnavskí hudobníci svoju cestu na hudobnej scéne odštartovali už na konci 90. rokov Supervýletom, potom prišiel asi najväčší hit Šakalík z albumu Cosmodisc. Nasledovala nahrávka s etnoprvkami Trávnice, do disca ladený album Idoli a unikátny album spoluprác Orchester z Marsu. Je to výživná palba pozitívnej energie v podobe ľahkej elektropopovej nádielky a chytľavých refrénov.

• *Their name translating as "Music from Mars", these musicians from Trnava, Slovakia hit the scene in 1998 with the album Supervýlet. Their biggest hit to date is most likely Šakalík from the album Cosmodisc. Their subsequent albums have included the ethnic-tinged Trávnice, the disco-infused Idoli and the unique collaborative album Orchester z Marsu – a nourishing blast of positive energy, carefree electropop confessions and infectious hooks.*

PROGRAM

	KUNSTHALLE	KULTURPARK 1 JOJ CINEMA	KULTURPARK 2 JOJ CINEMA	KINO SLOVAN	KINO ÚSMEV VSE CINEMA	KINO TABAČKA	Spríevodné podujatia Events	KINOVOZEŇ ZSSK	
		pokladňa tickets: 9:30 - 21:45	pokladňa tickets: 9:30 - 21:45	pokladňa tickets: 11:00 - 21:45	pokladňa tickets: 13:30 - 21:15	pokladňa tickets: 15:00 - 18:15		Premietanie filmov vo vlakoch na trase BA > KE > BA <i>Film screenings in trains</i> BA > KE > BA Predaj miesteniek do KINOVOZŇA v pokladniách ZSSK so systémom KVC (kompletné vybavenie cestujúcich)	
10:00		10:00 >LA<	10:30 >EP<			15			
11:00		Pevnosť bláznov Le fort des fous Narimane Mari, 2017, 150' doc., exp. {OV/en/sk} (1/2)	Begónia a veľká ryba Big Fish & Begonia Liang Xuan, Zhang Chun, 2016, 105' anim. {OV/en/sk} (1/2)	11:30 >EP<	14:00 >SKCZ<				
12:00			12:30 >VA<	Taxikár A Taxi Driver Jang Hoon, 2017, 137' fic. {OV/en/sk} (1/2)	Leopoldovská pevnosť Leopoldov Fortress Ladislav Kudelka, 1968, 24', doc. +				
13:00		13:00 >EP<	Matangi/Maya/M.I.A. Matangi/Maya/M.I.A. Steve Loveridge, 2018, 97' doc. {EV/x/sk} (1/1)	14:00 >VA<	Čas, ktorý žijeme The Time We Are Living rôzni various, 1968, 60' doc. (~) {SV/x/x} (1/1)				
14:00		Velký Budha+ The Great Buddha+ Huang Hsin-Yao, 2017, 104' fic. {OV/en/sk} (1/2)		Westwood: Punkerka, ikona, aktivistka Westwood: Punk, Icon, Activist Lorna Tucker, 2018, 80' doc. {EV/x/sk} (1/2)	16:30 >SKCZ<		Kinožurnál. 20/1990... Newsreel 20/1990... Vladimír Mináč, 1990, 15', doc. (~) {SV/x/x}	15:30 >B100<	
15:00		15:30 >LA<	16:00 >NO<	16:30 >EC<	TGM Osloboditeľ TGM the Liberator Věra Chytilová, 1990, 60' {SV/en/x} (1/1)		18:00 >SKCZ<	Hostia večere Pána The Communicants Ingmar Bergman, 1963, 81' fic. {OV/sk/x} (v) (1/1)	
16:00		Bez rozlučky No Farewells Christophe Agou, 2017, 99' doc. {OV/en/sk} (1/2)	Mäsiar, kurva a jednooký muž The Butcher, the Whore and the One-eyed Man János Szász, 2017, 105' fic. {OV/ en/sk} (1/2)	55 schodov 55 Steps Billie August, 2017, 115' fic. {EV/x/sk} (1/2)	18:30 >GC<		Občan Havel Citizen Havel Pavel Koutecký, Miroslav Janek, 2008, 119' doc. {SV/en/x} (v) (1/1)	R 609 Spišian, BA > KE Odchod vlaku 14:03	
17:00			18:30 >LA<	19:00 >NO<	Cez kosti mŕtvych Spoor Agnieszka Holland, Kasia Adamik, 2017, 128' fic. {OV/sk/en} (1/1)			14:30	
18:00		18:00 >IN<	Chibula Khibula George Ovashvili, 2017, 98' fic. {OV/en/sk} (1/2)	Kincsem – stávka na pomstu Kincsem – Bet on Revenge Gábor Herendi, 2017, 122' fic. {OV/x/sk} (1/2)	21:00 >IN<			Pán Bezchybný A Perfect Man Yann Gozlan, 2015, 103' fic. {OV/sk/x} (v)	
19:00		Madelinina Madeline Madeline's Madeline Josephine Decker, 2018, 94' fic. {EV/x/sk} (1/2)	21:00 >AW<	21:30 >AW<	Lucky Lucky John Carroll Lynch, 2017, 88' fic. {OV/en/sk} (1/2)				
20:00	20:00		21:30 >EP<	Neposlušnosť Disobedience Sebastián Lelio, 2017, 114' fic. {EV/x/sk} (1/2)			17:00		
21:00	Slávnostné otvorenie Opening Ceremony +	Cesta na Západ The Sinking City: Capsule Odyssey Nero Ng, Stephen Ng, 2017, 100' fic. {OV/en/sk} (1/2)					Sils Maria Clouds of Sils Maria Olivier Assayas, 2014, 123' fic. {EV/sk/x} (v)		
22:00	Filmové hviezdy nezomierajú v Liverpoole Film Stars Don't Die in Liverpool								
23:00	Paul McGuigan, 2017, 105' fic. {EV/x/sk} (na pozvánky on invitation only)								
23:59									

	KUNSTHALLE	KULTURPARK 1 JOJ CINEMA	KULTURPARK 2 JOJ CINEMA	KINO SLOVAN	KINO ÚSMEV VSE CINEMA	KINO TABAČKA	Spríevodné podujatia Events	KINOVOZEŇ ZSSK
	pokladňa tickets: 10:30 - 22:15	pokladňa tickets: 9:30 - 21:45	pokladňa tickets: 9:30 - 21:45	pokladňa tickets: 11:00 - 21:45	pokladňa tickets: 11:30 - 23:45	pokladňa tickets: 15:00 - 18:15		Premietanie filmov vo vlakoch na trase BA > KE > BA Film screenings in trains BA > KE > BA Predaj miesteniek do KINOVOZŇA v pokladniách ZSSK so systémom KVC (kompletné vybavenie cestujúcich)
10:00		10:00 >CHM<					Kulturpark – Foxtrot, 11:00	
11:00	11:00 >EC<	Neuveriteľný príbeh o ohromnej hruške The Incredible Story of the Giant Pear A. N. Fick, P. E. Lipski, J. Lerdam, 2017, 80' anim. {DB/x/x} (1/2)					Zuzana Mauréry tlačová konferencia <i>press conference</i> {xE}	
12:00	Eufória Euphoria Lisa Langseth, 2017, 104' fic. {EV/x/sk} (1/2)	12:30 >VA<	13:00 >LA<	11:30 >NO<	12:00 >EP<		Kulturpark – Galéria Alfa, 13:00	
13:00		13:30 >IN<	Vankúšik na ihly Pin Cushion Deborah Haywood, 2017, 82' fic. {EV/x/sk} (1/2)	14:00 >LA<	Takikár A Taxi Driver Jang Hoon, 2017, 137' fic. {OV/en/sk} (2/2)		Behind the Scenes: Slovenský divácky film Behind the scenes: The Slovak blockbuster vermisáž vystavy <i>exhibition opening</i> vstup voľný <i>free admission</i>	R 602 Tatralandia, KE > BA Odchod vlaku 6:07
14:00	Nezanechať stopu Leave No Trace Debra Granik, 2018, 108' fic. {EV/x/sk} (1/2)	15:30 >EP<	16:00 >SH<	14:00 >LA<			Dolná brána, 14:30	07:00
15:00		16:30 >CF<	16:00 >SH<	17:00 >EC<	15:00 >FF<		Autogramiáda TV JOJ {xE}	Paráda The Parade Srđjan Dragojević, 2011, 115' fic. {OV/sk/x} (v)
16:00	16:30 >CF<	Marlina: Zločin v štyroch dejstvách Marlina the Murderer in Four Acts Mouly Surya, 2017, 93' fic. {OV/en/sk} (1/2)	17:00 >EC<	Až príjde válka When the War Comes Jan Gebert, 2018, 78' doc. {SV/en/x} (1/2)	15:00 >FF<	15:30 >EC<	Dolná brána, 16:00	09:15
17:00	Nina Nina Olga Chajdas, 2018, 130' fic. {OV/en/sk} (1/2)	18:00 >LA<	18:30 >IN<	19:00 >NO<	Magický hlas rebelky The Magic Voice of a Rebel Olga Sommerová, 2014, 90' doc. {SV/en/x} (1/1)	Kapitán The Captain Robert Schwentke, 2017, 118' fic. {OV/en/sk} (1/2)	Dolná brána, 16:00	Vyššia moc Turist Ruben Östlund, 2014, 118' fic. {OV/sk/x} (v)
18:00		18:00 >LA<	18:30 >IN<	Amok Amok Kasia Adamik, 2017, 107' fic. {OV/en/sk} (1/2)	18:00 >GC<	18:00 >VA<	Hercova misia Actor's Mission Zuzana Mauréry	
19:00	19:30 >CF<	Pevnosť bláznov Le fort des fous Narimane Mari, 2017, 150' doc. exp. {OV/en/sk} (2/2)	18:30 >IN<	21:00 >NO<	18:00 >GC<	18:00 >VA<	Kulturpark, 17:00	R 609 Spišán, BA > KE Odchod vlaku 14:03
20:00	Vojaci. Príbeh z Ferentari Soldiers. Story from Ferentari Ivana Mladenović, 2017, 119' fic. {OV/en/sk} (1/2)	21:30 >IN<	18:30 >IN<	21:30 >VA<	Dovlatov Dovlatov Alexej German ml., 2018, 126' fic. {OV/en/sk} (1/2)	18:00 >VA<	TV RIK uvádza: Zábavná show Sníčka Huga TV RIK presents: The Dreamy Hugo Variety Show živé vystúpenie <i>live performance</i> {xE}	14:30
21:00		21:30 >IN<	18:30 >IN<	21:30 >VA<	21:15 >AM<	18:00 >VA<	Tabačka, 20:30	Gangsterdam Gangsterdam Romain Lévy, 2017, 100' fic. {OV/sk/x} (v)
22:00	22:00 >AW<	Nastáva noc Night Comes On Jordana Spiro, 2018, 86' fic. {EV/x/sk} (1/2)	18:30 >IN<	21:30 >VA<	21:15 >AM<	18:00 >VA<	Jakub z Malalata koncert <i>concert</i> vstup voľný <i>free admission</i>	
23:00	Urážka The Insult Ziad Doueiri, 2017, 110' fic. {OV/en/sk} (1/2)		18:30 >IN<	21:30 >VA<	21:15 >AM<	18:00 >VA<		17:00
23:59			18:30 >IN<	21:30 >VA<	21:15 >AM<	18:00 >VA<		Vážený občan The Distinguished Citizen Gaston Duprat, Mariano Cohn, 2016, 118' fic. {OV/sk/x} (v)

	KUNSTHALLE	KULTURPARK 1 JOJ CINEMA	KULTURPARK 2 JOJ CINEMA	KINO SLOVAN	KINO ÚSMEV VSE CINEMA	KINO TABAČKA	Spríevodné podujatia Events	KINOVOZEŇ ZSSK
	pokladňa tickets: 10:30 - 22:15	pokladňa tickets: 10:00 - 21:45	pokladňa tickets: 10:00 - 21:45	pokladňa tickets: 11:00 - 21:45	pokladňa tickets: 12:30 - 23:45	pokladňa tickets: 15:00 - 18:15		Premietanie filmov vo vlakoch na trase BA > KE > BA Film screenings in trains BA > KE > BA Predaj miesteniček do KINOVOZŇA v pokladničkách ZSSK so systémom KVC (kompletné vybavenie cestujúcich)
10:00		10:30 >NO<						R 602 Tatralandia, KE > BA Odchod vlaku 6:07
11:00	11:00 >EC<	Kinsem – stávka na pomstu <i>Kinsem – Bet on Revenge</i> Gábor Herendi, 2017, 122' fic. {OV/x/sk} (2/2)		11:30 >GC<				07:00
12:00	Náš milovaný karavan <i>The Leisure Seeker</i> Paolo Virzì, 2017, 112' fic. {EV/x/sk} (1/2)			Európa Európa <i>Europa Europa</i> Agnieszka Holland, 1990, 112' fic. {OV/en/sk} (1/1)				Nie kto to rád zahalené <i>Some Like It Veiled</i> Sou Abadi, 2017, 88' fic. {OV/sk/x} (v)
13:00	13:30 >CF<	Nina <i>Nina</i> Olga Chajdas, 2018, 130' fic. {OV/en/sk} (2/2)	Krátke filmy I <i>Shorts I</i> rôzni various, 2017 – 2018, 90' {OV/en/sk} (2/2)		13:00 >LA<			
14:00	Motýle <i>Butterflies</i> Tolga Karaçelik, 2018, 117' fic. {OV/en/sk} (1/2)			14:00 >ML<	Tráva <i>Grass</i> Hong Sang-soo, 2017, 63' fic. {OV/en/sk} (1/2)			
15:00		16:00 >CF<	16:00 >SH<	Páni majú radšej blondinky <i>Gentlemen Prefer Blondes</i> Howard Hawks, 1953, 91' fic. {EV/x/sk} (1/1)	15:00 >FF<			
16:00		16:30 >CF<	16:30 >SS<	Fero Fenič – výber krátkych filmov <i>Fero Fenič - Selection of Short Films</i> rôzni various, 1974 – 1992, 95' (-, v) {SV/x/x} (1/1)	15:30 >B100<			
17:00	Náklad <i>The Load</i> Ognjen Glavonjić, 2018, 98' fic. {OV/en/sk} (1/2)	Vojaci. Príbeh z Ferentari <i>Soldiers. Story from Ferentari</i> Ivana Mladenović, 2017, 119' fic. {OV/en/sk} (2/2)	Nina <i>Nina</i> Juraj Lehotský, 2017, 82' fic. {OV/sk/en} (1/1)		Smäd <i>Thirst</i> Ingmar Bergman, 1949, 83' fic. {OV/sk/x} (v) (1/1)		Aupark, 17:00	09:15
18:00		18:30 >GC<	18:30 >B100<		18:00 >VA<		Autogramiáda k filmu Dôverný nepriateľ <i>Autograph signing for the film Intimate Enemy</i> {xE}	Darebák a pretekárka <i>Racer and the Jailbird</i> Micháel R. Roskam, 2017, 130' fic. {OV/sk/x} (v)
19:00	19:00 >CF<	Pod elektrickými oblakmi <i>Under the Electric Clouds</i> Alexej German ml., 2015, 138' fic. {OV/en/sk} (1/1)	Zakázaný Bergman <i>Trespassing Bergman</i> Jane Magnusson, Hynek Pallas, 2013, 107' doc. {OV/en/sk} (1/1)	19:00 >B2C<	Robert Vano – Príbeh človeka <i>Robert Vano: The Story of a Man</i> Adolf Zika, 2018, 82' doc. {SV/en/x} (v) (1/2)		17:00, Tabačka	R 609 Spišán, BA > KE Odchod vlaku 14:03
20:00	Rozbi moje srdce <i>Crush My Heart</i> Alexandra Makarová, 2018, 98' fic. {OV/en/sk} (1/2)		21:00 >EP<	3 dni v Quiberone <i>3 Days in Quiberon</i> Emily Atef, 2018, 115' fic. {OV/sk/x} (1/2)	18:00 >SS<		Inkognito talkshow TV JOJ {xE} vstup admission: 5,00 € na Cinepass zadarmo (nutná rezervácia) free for Cinepass holder	Pán Bezchybný <i>A Perfect Man</i> Yann Gozlan, 2015, 103' fic. {OV/sk/x} (v)
21:00		21:30 >LNS<	Zomrieť zajtra <i>Die Tomorrow</i> Nawapol Thamrongrattanarit, 2017, 75' fic. {OV/en/sk} (1/2)	21:30 >EC<	Dôverný nepriateľ <i>Intimate Enemy</i> Karel Janák, 2018, 108' fic. {SV/x/x} (1/1)			17:00
22:00	22:00 >EC<	Mamka a ocko <i>Mom and Dad</i> Brian Taylor, 2017, 86' fic. {EV/x/sk} (2/2)		55 schodov <i>55 Steps</i> Bille August, 2017, 115' fic. {EV/x/sk} (2/2)	23:30 >LNS<		Amfiteáter Nový Čas	Sils Maria <i>Clouds of Sils Maria</i> Olivier Assayas, 2014, 123' fic. {EV/sk/x} (v)
23:00	Donbas <i>Donbass</i> Sergej Loznica, 2018, 121' fic. {OV/en/sk} (1/2)				Nehostinná krajina <i>Hostile</i> Mathieu Turi, 2017, 83' fic. {EV/x/sk} (1/2)			
23:59								

	KUNSTHALLE	KULTURPARK 1 JOJ CINEMA	KULTURPARK 2 JOJ CINEMA	KINO SLOVAN	KINO ÚSMEV VSE CINEMA	KINO TABAČKA	Spríevodné podujatia Events	KINOVOZEŇ ZSSK
	pokladňa tickets: 10:30 - 22:15	pokladňa tickets: 9:30 - 21:45	pokladňa tickets: 9:30 - 21:45	pokladňa tickets: 11:00 - 21:45	pokladňa tickets: 12:00 - 23:45	pokladňa tickets: 15:00 - 18:15		Premietanie filmov vo vlakoch na trase BA > KE > BA Film screenings in trains BA > KE > BA Predaj miesteniiek do KINOVOZŇA v pokladniách ZSSK so systémom KVC (kompletné vybavenie cestujúcich)
10:00		10:00 >CHM<						
11:00	11:00 >AW<	Gordon a Paddy Gordon & Paddy Linda Hamback, 2017, 65' anim. {0sk/en/sk} (1/1)		11:30 >LA<				
12:00	Manželka The Wife Björn Runge, 2017, 100' fic. {EV/x/sk} (1/2)	12:30 >CF<		Stretnutie The Summit Santiago Mitre, 2017, 114' fic. {OV/en/sk} (1/1)	12:30 >NO<			R 602 Tatralandia, KE > BA Odchod vlaku 6:07
13:00	13:30 >CF<	Motýle Butterflies Tolga Karaçelik, 2018, 117' fic. {OV/en/sk} (2/2)	13:00 >SH<		Amok Amok Kasia Adamk, 2017, 107' fic. {OV/en/sk} (2/2)			07:00
14:00	Tiesňové volanie The Guilty Gustav Möller, 2018, 85' fic. {OV/en/sk} (1/2)	15:30 >CF<	Krátke filmy II Shorts II rôzni various, 2017 - 2018, 87' {OV/en/sk} (2/2)	14:00 >EC<				Paráda The Parade Srđjan Dragojević, 2011, 115' fic. {OV/sk/x} (v)
15:00		16:30 >CF<		Hannah Hannah Andrea Pallaoro, 2017, 95' fic. {OV/en/sk} (1/2)	15:00 >SS<			09:15
16:00	16:30 >CF<	Náklad The Load Ognjen Glavonić, 2018, 98' fic. {OV/en/sk} (2/2)	16:00 >SH<		Mečiar The Lust for Power Tereza Nvotová, 2017, 89' doc. {SV/en/x} (1/1)	15:30 >VA<		Vyššia moc Turist Ruben Östlund, 2014, 118' fic. {OV/sk/x} (v)
17:00	Čo len ľudia povedia What Will People Say Iram Haq, 2017, 106' fic. {OV/en/sk} (1/2)	18:00 >CF<	Krátke filmy III Shorts III rôzni various, 2017, 94' {OV/en/sk} (1/2)	16:30 >ML<		Robert Vano – Pribeh človeka Robert Vano: The Story of a Man Adolf Žika, 2018, 82' doc. {SV/en/x} (v) (2/2)	Tabačka, 17:00	WOMANOFFICE: Filmujem, podnikám, som žena... WOMANOFFICE: I'm a filmmaker, an entrepreneur, and a woman... diskusia panel discussion (xE)
18:00		18:00 >CF<		Mary Poppins Mary Poppins Robert Stevenson, 1964, 139' fic. {EV/x/sk} (1/1)	18:30 >SS<			R 609 Spišán, BA > KE Odchod vlaku 14:03
19:00	19:00 >CF<	Rozbi moje srdce Crush My Heart Alexandra Makarová, 2018, 98' fic. {OV/en/sk} (2/2)	18:30 >EC<	19:00 >B2C<	18:30 >SS<	Krajina búrok Land of Storms Ádam Császai, 2014, 105' fic. {OV/en/sk} (1/1)		14:30
20:00	Jeden deň One Day Zsófia Szilágyi, 2018, 99' fic. {OV/en/sk} (1/2)	21:30 >LNS<	Na dne Down and Out Birgit Bergmann, Steffi Franz, Oliver Werani, 2018, 91' doc. {OV/en/sk} (1/2)	19:00 >B2C<	18:30 >SS<			Gangsterdam Gangsterdam Romain Lévy, 2017, 100' fic. {OV/sk/x} (v)
21:00		21:30 >LNS<		Tvár Mug Małgorzata Szumowska, 2018, 91' fic. {OV/sk, en/x} (1/2)	21:00 >SKCZ<		Tabačka, 20:30	Krakow Street Band koncert concert vstup voľný free admission
22:00	22:00 >AW<	Nehostinná krajina Hostile Mathieu Turi, 2017, 83' fic. {EV/x/sk} (2/2)	Neposlušnosť Disobedience Sebastián Lelio, 2017, 114' fic. {EV/x/sk} (2/2)	21:30 >EP<	21:00 >SKCZ<	Dubček Dubček Laco Halama, 2018, 86' fic. {SV/en/x} (1/1)		17:00
23:00	Človek, vesmír, čas a človek Human, Space, Time and Human Kim Ki-duk, 2018, 122' fic. {OV/en/sk} (1/2)			Velký Budha+ The Great Buddha+ Huang Hsin-Yao, 2017, 104' fic. {OV/en/sk} (2/2)	23:30 >LNS<			Vážený občan The Distinguished Citizen Gastón Duprat, Mariano Cohn, 2016, 118' fic. {OV/sk/x} (v)
23:59					Vzbura Mayhem Joe Lynch, 2017, 86' fic. {EV/x/sk} (1/2)			

	KUNSTHALLE	KULTURPARK 1 JOJ CINEMA	KULTURPARK 2 JOJ CINEMA	KINO SLOVAN	KINO ÚSMEV VSE CINEMA	KINO TABAČKA	Spríevodné podujatia Events	KINOVOZEŇ ZSSK
	pokladňa tickets: 10:30 – 22:15	pokladňa tickets: 9:30 – 21:45	pokladňa tickets: 9:30 – 21:45	pokladňa tickets: 11:00 – 21:45	pokladňa tickets: 12:00 – 23:45	pokladňa tickets: 15:00 – 18:15		Premietanie filmov vo vlakoch na trase BA > KE > BA Film screenings in trains BA > KE > BA Predaj miesteník do KINOVOZŇA v pokladniách ZSSK so systémom KVC (kompletné vybavenie cestujúcich)
10:00	11:00 >VA<	10:00 >CHM<						
11:00	Moja generácia My Generation David Batty, 2017, 85' doc. {EV/x/sk} (1/2)	Moja žirafa My Giraffe Barbara Bredero, 2017, 74' fic. {Osk/en/sk} (1/1)	11:00 Kód úspešného filmu... The key to a successful film... diskusia panel discussion moderuje host: V. Langerová {en/Osk}	11:30 >NO< Mäsiar, kurva a jednooký muž The Butcher, the Whore and the One-eyed Man János Szász, 2017, 105' fic. {OV/en/sk} (2/2)				
12:00		12:30 >CF<			12:30 >IN<			
13:00		Tiesňové volanie The Guilty Gustav Möller, 2018, 85' fic. {OV/sk/en} (2/2)	13:00 >SH<	14:00 >EP<	Madelinina Madeline Madeline's Madeline Josephine Decker, 2018, 94' fic. {EV/x/sk} (2/2)			R 602 Tatralandia, KE > BA Očchod vlaku 6:07
14:00	13:30 >AW<		Krátke filmy III Shorts III rôzni various, 2017 – 2018, 94' {OV/en/sk} (2/2)	Cesta na Západ The Sinking City: Capsule Odyssey Nero Ng, Stephen Ng, 2017, 100' fic. {OV/en/sk} (2/2)			07:00	Niekoľko rád zahalené Some Like It Veiled Sou Abadi, 2017, 88' fic. {OV/sk/x} (v)
15:00	Foxtrof Foxtrof Samuel Maoz, 2017, 113' fic. {OV/x/sk} (1/2)	15:30 >CF<			15:00 >NO<			
16:00		Čo len ľudia povedia What Will People Say Iram Haq, 2017, 106' fic. {OV/en/sk} (2/2)	16:00 >SH<	16:00 >ML<	Budapest Noir Budapest Noir Éva Gárdos, 2017, 95' fic. {OV/en/sk} (1/2)	15:30		Best of Azyl 2012 Best of Azyl 2012 rôzni various, 2012, 60' {OV/sk, en/x} (v) (1/1)
17:00	16:30 >CF<		Krátke filmy IV Shorts IV rôzni various, 2017, 95' {OV/en/sk} (1/2)	Oliver! Oliver! Carol Reed, 1968, 153' fic. {EV/x/sk} (1/1)				
18:00	Krajina Land Babak Jalali, 2018, 111' fic. {EV/x/sk} (1/2)	18:00 >CF<			15:00 >NO<			Darebák a pretekárka Racer and the Jailbird Michaël R. Roskam, 2017, 130' fic. {OV/sk/x} (v) (2/4)
19:00		Jeden deň One Day Zsófia Szilágyi, 2018, 99' fic. {OV/en/sk} (2/2)	18:30 >EP<	19:00 >SS<	Dzidzio kontrabas Dzidzio Contrabass Oleg Borščevskij, 2017, 89' fic. {OV/en/sk} (1/2)	18:00 >FF<		R 609 Spišán, BA > KE Očchod vlaku 14:03
20:00	19:00 >CF<		Náš čas Our Time Will Come Ann Hui, 2017, 131' fic. {OV/en/sk} (1/2)	Válek Válek Patrik Lánčaník, 2018, 131' doc. {SV/x/x} (1/1)		Džusový román Juice Novel Fero Fenič, 1984, 76' fic. {SV/x/x} (1/1)		
21:00	Keď padajú stromy When the Trees Fall Marysia Nikitiuk, 2018, 87' fic. {OV/en/sk} (1/2)		21:15 >B2C<		21:00 >EC<			Pán Bezchybný A Perfect Man Yann Gozlan, 2015, 103' fic. {OV/sk/x} (v)
22:00		21:30 >LNS<	Tvár Mug Małgorzata Szumowska, 2018, 91' fic. {OV/sk, en/x} (2/2)	21:30 >AW<	Až príjde válka When the War Comes Jan Gebert, 2018, 78' doc. {SV/en/x} (2/2)			17:00
23:00	22:00 >IN<	Vzbura Mayhem Joe Lynch, 2017, 86' fic. {EV/x/sk} (2/2)		Túžba Longing Savi Gabizon, 2017, 103' fic. {OV/en/sk} (2/2)	23:30 >LNS<			Sils Maria Clouds of Sils Maria Olivier Assayas, 2014, 123' fic. {EV/sk/x} (v) (3/5)
23:59	Prizrak A Ghost Story David Lowery, 2017, 93' fic. {EV/x/sk} (1/2)				Prekliatie dedičstvo Hereditary Ari Aster, 2018, 126' fic. {EV/sk/x} (1/1)			

	KUNSTHALLE	KULTURPARK 1 JOJ CINEMA	KULTURPARK 2 JOJ CINEMA	KINO SLOVAN	KINO ÚSMEV VSE CINEMA	KINO TABAČKA	Spríevodné podujatia Events	KINOVOZEŇ ZSSK
	pokladňa tickets: 10:30 - 22:15	pokladňa tickets: 9:30 - 21:45	pokladňa tickets: 9:30 - 21:45	pokladňa tickets: 11:00 - 21:45	pokladňa tickets: 9:30 - 23:45	pokladňa tickets: 15:00 - 18:15		Premietanie filmov vo vlakoch na trase BA > KE > BA <i>Film screenings in trains</i> BA > KE > BA Predaj miesteniček do KINOVOZŇA v pokladničkách ZSSK so systémom KVC (kompletné vybavenie cestujúcich)
10:00		10:00 >CHM<			10:00			
11:00	11:00 >LA<	Misia Káthmandu: Dobrodružstvá Nelly a Simona <i>Mission Kathmandu: The Adventures of Nelly & Simon</i> Pierre Greco, Nancy Florence Savard, 2017, 82' fic. {EV/x/sk} (2/2)			August, 1968 (Od Dubčeka k Palachovi) <i>August 1968 (From Dubček to Palach)</i> rôzni various, 1968 - 1969, 76' doc. {SV/x/x} (-) (1/1) lektorský úvod <i>introduction:</i> prof. PaedDr. Štefan Šutaj, DrSc. - SVU SAV {EX}			
12:00	Vankúšik na ihly <i>Pin Cushion</i> Deborah Haywood, 2017, 82' fic. {EV/x/sk} (2/2)			11:30 >B100<				
13:00				Úsmevy letnej noci <i>Smiles of a Summer Night</i> Ingmar Bergman, 1955, 108' fic. {OV/sk/x} (1/1)				
14:00	13:30 >AW<	12:30 >CF<			12:30 >EC<			R 602 <i>Tatralandia, KE > BA</i> Odchod vlaku 6:07
15:00	Zasľúbená krajina <i>Sweet Country</i> Warwick Thornton, 2017, 113' fic. {EV/en/sk} (1/2)	Krajina <i>Land</i> Babak Jalali, 2018, 111' fic. {EV/x/sk} (2/2)	13:00 >SH<	14:00 >ML<	Eufória <i>Euphoria</i> Lisa Langseth, 2017, 104' fic. {EV/x/sk} (2/2)			07:00
16:00		15:30 >CF<	Krátke filmy IV <i>Shorts IV</i> rôzni various, 2017 - 2018, 95' {OV/en/sk} (2/2)	Pomáda <i>Grease</i> Randal Kleiser, 1978, 111' fic. {EV/x/sk} (1/1)				Paráda <i>The Parade</i> Srđjan Dragojević, 2011, 115' fic. {OV/sk/x} (v)
17:00	16:30 >CF<	Keď padajú stromy <i>When the Trees Fall</i> Marysia Nikituk, 2018, 87' fic. {OV/en/sk} (2/2)	16:00 >SH<	16:30 >NO<	15:00 >IN<			09:15
18:00	... a dýchaj pokojne <i>And Breathe Normally</i> Isold Ugadóttir, 2018, 100' fic. {OV/en/sk} (1/2)		Krátke filmy V <i>Shorts V</i> rôzni various, 2017 - 2018, 84' {OV/en/sk} (1/2)	Dzidzio kontrabas <i>Dzidzio Contrabass</i> Oleg Borščevskij, 2017, 89' fic. {OV/en/sk} (2/2)	Chamrad <i>Lowlife</i> Ryan Prows, 2017, 96' fic. {OV/en/sk} (2/2)	15:30 >FF<		Vyššia moc <i>Turist</i> Ruben Östlund, 2014, 118' fic. {OV/sk/x} (v)
19:00	19:00 >CF<	18:00 >B100<	18:30 >NO<	19:00 >B2C<	18:00 >SKCZ<			R 609 <i>Spíšan, BA > KE</i> Odchod vlaku 14:03
20:00	Posledný autoportrét <i>The Last Self-Portrait</i> Marek Kuboš, 2017, 72' fic. {SV/en/x} (1/2)	Ingmar Bergman očami choreografa <i>Ingmar Bergman - Through the Choreographer's Eye</i> Fredrik Stattin, 2016, 51' exp. {OV/en/sk} (1/1)	Škrtič z Martví <i>Strangled</i> Árpád Sopsits, 2016, 120' fic. {OV/en/sk} (1/2)	Utøya, 22. júla <i>U - July 22</i> Erik Poppe, 2018, 90' fic. {OV/sk/x} (1/2)	18:30 >SS<	Milan Rastislav Štefánik <i>Milan Rastislav Štefánik</i> Jan Sviták, 1935, 91' fic. {SV/x/x} (1/1)		14:30
21:00		21:00 >AW<	3 dni v Quiberone <i>3 Days in Quiberon</i> Emily Atef, 2018, 115' fic. {OV/sk/x} (2/2)	Náš milovaný karavan <i>The Leisure Seeker</i> Paolo Virzi, 2017, 112' fic. {EV/x/sk} (2/2)	21:00 >SS<			Gangsterdam <i>Gangsterdam</i> Romain Lévy, 2017, 100' fic. {OV/sk/x} (v)
22:00	22:00 >AW<	Urážka <i>The Insult</i> Ziad Doueiri, 2017, 110' fic. {OV/en/sk} (2/2)			21:30 >EC<	Ťažká duša <i>Heavy Heart</i> Marek Šulík, 2017, 71' doc. {OV/sk/en} (1/1)		17:00
23:00	Prvý napravený <i>First Reformed</i> Paul Schrader, 2017, 108' fic. {EV/x/sk} (1/2)				23:30 >LNS<			Vážený občan <i>The Distinguished Citizen</i> Gastón Duprat, Mariano Cohn, 2016, 118' fic. {OV/sk/x} (v)
23:59					Vyhľadovaní <i>Ravenous</i> Robin Aubert, 2017, 104' fic. {OV/en/sk} (1/2)		Tabačka, 21:00	
							Večer s Loli paradička <i>An evening with Loli Paradička</i> concert concert vstup voľný free admission	

	KUNSTHALLE	KULTURPARK 1 JOJ CINEMA	KULTURPARK 2 JOJ CINEMA	KINO SLOVAN	KINO ÚSMEV VSE CINEMA	KINO TABAČKA	Spríevodné podujatia Events	KINOVOZEŇ ZSSK
	pokladňa tickets: 10:30 – 22:15	pokladňa tickets: 9:30 – 21:45	pokladňa tickets: 9:30 – 21:45	pokladňa tickets: 11:00 – 21:45	pokladňa tickets: 9:30 – 23:45	pokladňa tickets: 15:00 – 18:15		Premietanie filmov vo vlakoch na trase BA > KE > BA Film screenings in trains BA > KE > BA Predaj miesteniek do KINOVOZŇA v pokladniách ZSSK so systémom KVC (kompletné vybavenie cestujúcich)
10:00		10:00 >CHM<			10:00			
11:00	11:00 >CF<	Neuveriteľný príbeh o ohromnej hrúške <i>The Incredible Story of the Giant Peer</i> A. N. Fick, P. E. Lipski, J. Lerdam, 2017, 80' anim. {DB/x/x} (2/2)			Masaryk, Štefánik a vznik Československa <i>Masaryk, Štefánik and the birth of Czechoslovakia</i> rôzni various, 1919 – 1990, 64' doc. (-) {SV/x/x} (1/1) lektorský vývod <i>introduction: Mgr. Michal Kšíňan, MAS, PhD. – HU SAV</i> {Ex}			
12:00	Zabudnuté verše <i>Oblivion Verses</i> Alireza Khatami, 2017, 92' fic. {OV/en/sk} (1/2)	12:30 >CF<		11:30 >IN<				R 602 Tatralandia, KE > BA Odchod vlaku 6:07
13:00	13:30 >VA<	... a dýchaj pokojne <i>And Breathe Normally</i> Isold Ugadóttir, 2018, 100' fic. {OV/en/sk} (2/2)	13:00 >SH<	Nastáva noc Night Comes On Jordana Spiro, 2018, 86' fic. {EV/x/sk} (2/2)	12:30 >LA<			07:00
14:00	Grace Jones: Krv a chlieb <i>Grace Jones: Bloodlight and Bami</i> Sophie Fiennes, 2017, 115' doc. {OV/en/sk} (2/2)	15:30 >CF<	Krátke filmy VI Shorts VI rôzni various, 2017, 87' (v. D) {OV/en/sk} (1/2)	14:00 >ML<	Chibula Khibula George Ovashvili, 2017, 98' fic. {OV/en/sk} (2/2)			Nieкто to rád zahalené Some Like It Veiled Sou Abadi, 2017, 88' fic. {OV/sk/x} (v)
15:00		16:00 >CF<		All That Jazz All That Jazz Bob Fosse, 1979, 123' fic. {EV/x/sk} (1/1)	15:00 >VA<			
16:00	16:30 >AW<	Posledný autoportrét The Last Self-Portrait Marek Kuboš, 2017, 72' fic. {SV/en/x} (2/2)	16:00 >SH SE<		Westwood: Punkerka, ikona, aktivistka Westwood: Punk, Icon, Activist Lorna Tucker, 2018, 80' doc. {EV/x/sk} (2/2)	15:30 >EC<		09:15
17:00	BlackKlansman BlackKlansman Spike Lee, 2018, 128' fic. {EV/sk/x} (1/2)	18:00 >SS<	Krátke filmy špeciál: Švédsko Short Film Special: Made in Sweden rôzni various, 2016 – 2017, 93' {OV/en/sk} (1/1)	16:30 >EC<		Na dne Down and Out Birgit Bergmann, Steffi Franz, Oliver Werani, 2018, 91' doc. {OV/en/sk} (2/2)		Darebák a pretekárka Racer and the Jailbird Michaël R. Roskam, 2017, 130' fic. {OV/sk/x} (v)
18:00		Žitá Yellow Ivana Šebestová, 2017, 6' anim. + Hmyz Insect Jan Švankmajer, 2018, 98' exp. {SV/en/x} (1/1)	18:30 >GC<	Filmové hviezdy nezomierajú v Liverpoole Film Stars Don't Die in Liverpool Paul McGuigan, 2017, 105' fic. {EV/x/sk} (1/1)	18:30 >SKCZ<	Mlčanie The Silence Ingmar Bergman, 1963, 96' fic. {OV/sk/x} (v) (1/1)		R 609 Spišian, BA > KE Odchod vlaku 14:03
19:00	19:00 >EC<		Dovlatov Dovlatov Alexej German ml., 2018, 126' fic. {OV/en/sk} (2/2)	19:00 >AW<	Okupácia 1968 Occupation 1968 Jevdokia Moskina, Linda Dombrowszky, Magdalena Szymków, Marie Elisa Scheidt, Stephan Komandarev, 2018, 130' doc. {OV/en/sk} (1/1)		Aupark – terasa, 20:00	14:30
20:00	Studená vojna Cold War Paweł Pawlikowski, 2018, 84' fic. {OV/en/sk} (1/1)	21:00 >LNS<		Manželka The Wife Björn Runge, 2017, 100' fic. {EV/x/sk} (2/2)	19:00 >IN<	Žltá ponorka Yellow Submarine George Dunning, 1968, 87' anim. {EV/x/sk} (1/1) vstup voľný <i>free admission</i>	Filmový kvíz od Quizzical Film quiz courtesy of Quizzical {xE}	Pán Bezchybný A Perfect Man Yann Gozlan, 2015, 103' fic. {OV/sk/x} (v)
21:00		Vyhľadovaní Ravenous Robin Aubert, 2017, 104' fic. {OV/en/sk} (2/2)	21:30 >B2C<	21:30 >NO<	21:30 >IN<	21:30		
22:00	22:00 >IN<		Utøya, 22. júla U - July 22 Erik Poppe, 2018, 90' fic. {OV/sk/x} (2/2)	Botox Botoxx Patrik Vega, 2017, 135' fic. {OV/en/sk} (2/2)	Nezanechať stopu Leave No Trace Debra Granik, 2018, 108' fic. {EV/x/sk} (2/2)	Amfiteáter Nový Čas		17:00
23:00	Veľmi temné obdobie Super Dark Times Kevin Phillips, 2017, 102' fic. {EV/x/sk} (1/2)				23:30 >LNS<	Žltá ponorka Yellow Submarine George Dunning, 1968, 87' anim. {EV/x/sk} (1/1) vstup voľný <i>free admission</i>	Tabačka, 20:30	Sils Maria Clouds of Sils Maria Olivier Assayas, 2014, 123' fic. {EV/sk/x} (v)
23:59					Peklo Cold Hell Stefan Ruzowitzky, 2017, 92' fic. {OV/en/sk} (1/2)		Tabačka, 20:30	

	KUNSTHALLE	KULTURPARK 1 JOJ CINEMA	KULTURPARK 2 JOJ CINEMA	KINO SLOVAN	KINO ÚSMEV VSE CINEMA	KINO TABAČKA	Sprievodné podujatia Events	KINOVOZEŇ ZSSK
	pokladňa tickets: 10:30 – 21:00	pokladňa tickets: 9:30 – 21:45	pokladňa tickets: 9:30 – 21:45	pokladňa tickets: 11:00 – 21:45	pokladňa tickets: 12:00 – 23:45	pokladňa tickets: 15:00 – 18:15		Premietanie filmov vo vlakoch na trase BA > KE > BA Film screenings in trains BA > KE > BA Predaj miesteniek do KINOVOZŇA v pokladniách ZSSK so systémom KVC (kompletné vybavenie cestujúcich)
10:00		10:00 >LA< Tráva <i>Grass</i> Hong Sang-soo, 2017, 63' fic. {OV/en/sk} (2/2)			12:30 >EC< Hannah <i>Hannah</i> Andrea Pallaoro, 2017, 95' fic. {OV/en/sk} (2/2)			
11:00	11:00 >EC< Pod jedným stromom <i>Under the Tree</i> Hafsteinn Gunnar Sigurðsson, 2017, 89' fic. {OV/sk/en} (1/2)		11:00 Čas, ktorý sme žili... <i>The time we lived...</i> diskusia <i>panel discussion</i> moderuje <i>host:</i> M. Havran {sk/EN}	11:30 >EC< Donbas <i>Donbass</i> Sergej Loznica, 2018, 121' fic. {OV/en/sk} (2/2)				
12:00		12:30 >AW< Človek, vesmír, čas a človek <i>Human, Space, Time and Human</i> Kim Ki-duk, 2018, 122' fic. {OV/en/sk} (2/2)	14:00 Trhlina – ako vznikala 3-dielna miniséria o jednej z najväčších záhad Slovenska <i>The Rift...</i> diskusia <i>panel discussion</i> moderuje <i>host:</i> J. Čumýy {sk/EN}	14:00 >SS< Čiara <i>The Line</i> Peter Bebjak, 2017, 113' fic. {OV/en/sk} (1/1)	15:00 >SS< Budujeme Slovensko <i>Constructing Slovakia</i> Bibiana Beňová, 2017, 78' doc. {SV/x/x} (1/1)	15:30 >SS< Kvetinárstvo <i>The Flower Shop</i> Ruben Desiere, 2017, 78' fic. {OV/en/sk} (1/1)	Alžbetina ulica, 16:00 SPIRIT ALŽBETINA: Fashion meets Art Film Fest fashion show	R 602 Tatralandia, KE > BA Odchod vlaku 6:07
13:00	13:30 >EC< Leto <i>The Summer</i> Kirill Serebrenikov, 2018, 126' fic. {OV/en/sk} (1/1)	15:30 >CF< Zabudnuté verse <i>Oblivion Verses</i> Alireza Khatami, 2017, 92' fic. {OV/en/sk} (2/2)	16:00 >SH< Krátke filmy V <i>Shorts V</i> rôzni <i>various</i> , 2017 – 2018, 84' (v. D) {OV/en/sk} (2/2)	16:30 >AM< Čas služby <i>Time of the Servants</i> Irena Pavlášková, 1989, 111' fic. {SV/en/x} (1/1)	18:00 >SS< Work in Progress: Expremiéri <i>Ex Prime-Ministers</i> výber z pripravovaného dokumentárneho cyklu <i>presentation of upcoming documentary series</i> rôzni <i>various</i> , 2018, 78' doc. {SV/x/x} (1/1)	18:00 >LA< Bez rozlúčky <i>No Farewells</i> Christophe Agou, 2017, 99' doc. {OV/en/sk} (2/2)		07:00 Paráda <i>The Parade</i> Srđjan Dragojević, 2011, 115' fic. {OV/sk/x} (v)
14:00		18:00 >NO< Škrtič z Martfú <i>Strangled</i> Árpád Sopsits, 2016, 120' fic. {OV/en/sk} (2/2)	18:30 >SH< Krátke filmy VI <i>Shorts VI</i> rôzni <i>various</i> , 2017, 87' (v. D) {OV/en/sk} (2/2)	19:00 >SS< Tlmočník <i>The Interpreter</i> Martin Šulík, 2018, 113' fic. {OV/sk/en} (1/1)	20:30 Best of Azyl 2018 <i>Best of Azyl 2018</i> rôzni <i>various</i> , 2018, 120' {OV/en, sk/x} (1/1)	21:00 >LA< Hotel Artemis <i>Hotel Artemis</i> Drew Pearce, 2018, 93' fic. {EV/sk/x} (1/1)		09:15 Vyššia moc <i>Turist</i> Ruben Östlund, 2014, 118' fic. {OV/sk/x} (v)
15:00		21:30 >LNS< Pecko <i>Cold Hell</i> Stefan Ruzowitzky, 2017, 92' fic. {OV/en/sk} (2/2)	21:00 >IN< Prizrak <i>A Ghost Story</i> David Lowery, 2017, 93' fic. {EV/x/sk} (2/2)	21:30 >AW< Zasľúbená krajina <i>Sweet Country</i> Warwick Thornton, 2017, 113' fic. {EV/en/sk} (2/2)	23:30 >LNS< Blok 99 <i>Brawl in Cell Block 99</i> S. Craig Zahler, 2017, 132' fic. {EV/x/sk} (1/2)			R 609 Spišian, BA > KE Odchod vlaku 14:03
16:00	16:30 >AW< Ladové pecko <i>Arctic</i> Joe Penna, 2018, 97' fic. {EV/x/sk} (1/2)					21:30 Amfiteáter Nový Čas Hotel Artemis <i>Hotel Artemis</i> Drew Pearce, 2018, 93' fic. {EV/sk/x} (1/1)	Aupark – terasa, 16:00 – 24:00 Rooftop Music Košice vstup <i>admission:</i> 7,00 €	
17:00							Tabačka, 16:00 – 24:00 Hudba z Marsu koncert <i>concert</i> vstup voľný <i>free admission</i>	
18:00							Tabačka, 20:30	
19:00	19:00 >B2C< Zloději <i>Shoplifters</i> Hiroyasu Koreeda, 2018, 121' fic. {OV/en/sk} (1/2)							
20:00								
21:00								
22:00								
23:00								
23:59								

	KUNSTHALLE	KULTURPARK 1 JOJ CINEMA	KULTURPARK 2 JOJ CINEMA	KINO SLOVAN	KINO ÚSMEV VSE CINEMA	KINO TABAČKA	Spríevodné podujatia Events	KINOVOZEŇ ZSSK
10:00		pokladňa tickets: 9:30 – 21:15 10:00 >IN< Lucky Lucky John Carroll Lynch, 2017, 88' fic. {OV/en/sk} (2/2)	pokladňa tickets: 9:30 – 21:15 10:30 >EP< Begónia a veľká ryba Big Fish & Begonia Liang Xuan, Zhang Chun, 2016, 105' anim. {OV/en/sk} (2/2)	pokladňa tickets: 11:00 – 21:45 11:30 >NO< Som vrah I'm a Killer Maciej Pieprzyca, 2016, 107' fic. {OV/en/sk} (2/2)	pokladňa tickets: 11:30 – 21:15 12:00 >LA< Pororoca Pororoca Constantin Popescu, 2017, 150' fic. {OV/en/sk} (2/2)	pokladňa tickets: 15:00 – 18:15 15:30 >AM< Ďakujem, dobre Fine, Thanks Mátyás Prikler, 2013, 134' fic. {OV/sk, en/x} (1/1)	Kulturpark – Foxtrot, 11:00 Ivana Chýlková tlačová konferencia press conference {xE}	Premietanie filmov vo vlakoch na trase BA > KE > BA Film screenings in trains BA > KE > BA Predaj miesteniek do KINOVOZNA v pokladniách ZSSK so systémom KVC (kompletné vybavenie cestujúcich)
11:00								R 602 Tatralandia, KE > BA Odchod vlaku 6:07
12:00		12:30 >EC<	13:00 >IN< Veľmi temné obdobie Super Dark Times Kevin Phillips, 2017, 102' fic. {EV/x/sk} (2/2)	14:00 >AW< Prvý napravený First Reformed Paul Schrader, 2017, 108' fic. {EV/x/sk} (2/2)	15:00 >VA< Moja generácia My Generation David Batty, 2017, 85' doc. {EV/x/sk} (2/2)			07:00 Nieкто to rád zahalené Some Like It Veiled Sou Abadi, 2017, 88' fic. {OV/sk/x} (v)
13:00		Kapitán The Captain Robert Schwentke, 2017, 118' fic. {OV/en/sk} (2/2)						
14:00				16:30 >AM< Perfect Days Perfect Days Alice Nellis, 2011, 105' fic. {SV/en/x} (1/1)				09:15 Darebák a pretekárka Racer and the Jailbird Michaël R. Roskam, 2017, 130' fic. {OV/sk/x} (v)
15:00		15:30 >NO<	16:00 >EC< Pod jedným stromom Under the Tree Hafsteinn Gunnar Sigurðsson, 2017, 89' fic. {OV/sk/en} (2/2)	19:00 >AW< Ladové peklo Arctic Joe Penna, 2018, 97' fic. {EV/x/sk} (2/2)	19:00 >AW< Foxtrot Foxtrot Samuel Maoz, 2017, 113' fic. {OV/sk/x} (2/2)	18:00 >EP< Marína: Zločin v štyroch dejstvách Marína the Murderer in Four Acts Mouly Surya, 2017, 93' fic. {OV/en/sk} (2/2)	Dolná brána, 16:00 Hercova misia Actor's Mission Ivana Chýlková	R 609 Spišian, BA > KE Odchod vlaku 14:03
16:00		Budapest Noir Budapest Noir Éva Gárdos, 2017, 95' fic. {OV/en/sk} (2/2)						
17:00			18:30 >EP< Náš čas Our Time Will Come Ann Hui, 2017, 131' fic. {OV/en/sk} (2/2)					
18:00		18:00 >B2C<		21:30 >EP< Zomriet' zajtra Die Tomorrow Nawapol Thamrongrattanarit, 2017, 75' fic. {OV/en/sk} (2/2)	21:00 >AW< BlackKklansman BlackKklansman Spike Lee, 2018, 128' fic. {EV/sk/x} (2/2)	21:30 Amfiteáter Nový Čas Whitney Whitney Kevin Macdonald, 2018, 120' doc. {EV/x/sk} (1/1)		14:30 Pán Bezchybný A Perfect Man Yann Gozlan, 2015, 103' fic. {OV/sk/x} (v)
19:00		Zlodeji Shoplifters Hiroyasu Koreeda, 2018, 121' fic. {OV/en/sk} (2/2)	18:00 >B2C<					
20:00	20:00 Záverečný ceremoniál Closing Ceremony (na pozvánky on invitation only)	20:30 >LNS<						
21:00		Blok 99 Brawl in Cell Block 99 S. Craig Zahler, 2017, 132' fic. {EV/x/sk} (2/2)	21:00 >LA< Tichá hmľa Silent Mist Zhang Miaoyan, 2017, 101' fic. {OV/en/sk} (2/2)					
22:00								17:00 Sils Maria Clouds of Sils Maria Olivier Assayas, 2014, 123' fic. {EV/sk/x} (v)
23:00								
23:59								

MEDZINÁRODNÁ SÚŤAŽ KRÁTKYCH FILMOV

INTERNATIONAL COMPETITION OF SHORT FILMS (SH)

Krátke filmy I | Shorts I

(SH) rôzni/various, 2017 – 2018, 94'
« 16.06.2018 16:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)
« 17.06.2018 13:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

Capitalist | Kapitalistis | Kapitalista

Pablo Muñoz Gomez, Francúzsko, Belgicko, 2017,
14' {OV: flámčina, francúzština, gréčtina, novogréčtina/en/sk}

NY _ The Official Language of Space | NY _ The Official Language of Space | NY _ oficiálny jazyk univerza

Michal Banisch, Nemecko, 2017, 9'
{EV: angličtina/x/sk}

The Victory of Charity | Der Sieg der Barmherzigkeit | Víťazstvo charity

Albert Meisl, Rakúsko, 2017,
24' {OV: nemčina/en/sk}

Negative Space | Negative Space | Nevyužitý priestor

Max Porter, Ru Kuwahata, Francúzsko, 2017,
6' {EV: angličtina/x/sk}

Love Immigrant | Me'ager Ahava | Imigrant lásky

Adi Toledano, Ori Netterman, Izrael, 2017,
22' {OV: hebrejčina/en/sk}

Flame | Polte | Plameň

Sami van Ingen, Finsko, 2018,
15' {OV: fínčina/en/sk}

Krátke filmy II | Shorts II

(SH) rôzni/various, 2017 – 2018, 87'
« 17.06.2018 16:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)
« 18.06.2018 13:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

Arr. for a Scene | Arr. for a Scene | Aranžmán scény

Jonna Kina, Finsko, Francúzsko, 2017,
5' {bez slov/no words}

Fauve | Fauve | Fauve

Jérémy Comte, Kanada, 2018,
16' {OV: francúzština/en/sk}

Frankfurt, the Capital of Germany | Frankfurt, glavni grad Njemačke | Frankfurt, hlavné mesto Nemecka

Bojan Radanović, Chorvátsko, 2018,
20' {OV: chorvátčina/en/sk}

Ant Killers | Meninas formicida | Ničiteľky mravcov

João Paulo Miranda Maria, Francúzsko, Brazília, 2017,
13' {OV: portugalčina/en/sk}

Excuse Me, I'm Looking for the Ping-pong Room and My Girlfriend | Entschuldigung, ich suche den Tischtennisraum und meine Freundin | Prepáčte, hľadám pinpongovú miestnosť a svoju priateľku

Bernhard Wenger, Rakúsko, Nemecko, Švédsko, 2018,
23' {OV: angličtina, nemčina, švédčina/en/sk}

Coyote | Coyote | Kojot

Lorenz Wunderle, Švajčiarsko, 2018,
10' {bez slov/no words}

Krátke filmy III | Shorts III I

(SH) rôzni/various, 2017, 94'
« 18.06.2018 16:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)
« 19.06.2018 13:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

Intimty | Intimty | Intimita

Elodie Dermange, Švajčiarsko, 2017,
5' {EV: angličtina/x/sk}

Unnatural | Unnatural | Neprirodzený

Amy Wang, Spojené štáty, 2017,
30' {EV: angličtina/x/sk}

212 Meters of Silence | 212 metrów ciszy | 212 metrov ticha

Rafał Leszczyński, Poľsko, 2017,
14' {bez slov/no words: /x/x}

Shadow Animals | Skuggdjur | Tieňové zvieratá

Jerry Carlsson, Švédsko, 2017,
22' {OV: švédčina/en/sk}

A Gentle Night | Xiao Cheng Er Yue | Pokojná noc

Qiu Yang, Čína, 2017,
15' {OV: čínština/en/sk}

Wicked Girl | Kötü Kiz | Darebáčka

Ayçe Kartal, Francúzsko, Turecko, 2017, 8' {OV: turečtina/en/sk}

Krátke filmy IV | Shorts IV

(SH) rôzni/various, 2017 – 2018, 95´
« 19.06.2018 16:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)
« 20.06.2018 13:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

Denise | Denise | Denisa

Rossella Inglese, Taliansko, 2017,
15´ {OV: taliančina/en/sk} (v)

Fight | Boj | Boj

Eva Križková, Slovenská republika,
Portugalsko, 2018,
6´ {OV: portugalčina/en/sk}

I Will Always Love You, Conny | I Will Always Love You, Kingen | Navždy ťa budem milovať, Conny

Amanda Kernell, Švédsko, 2017,
30´ {OV: švédčina/en/sk}

Retouch | Retouch | Retuš

Kaveh Mazaheri, Irán, 2017,
20´ {OV: perzština/en/sk}

Bonobo | Bonobo | Bonobo

Zoel Aeschbacher, Švajčiarsko, 2017,
19´ {OV: francúzština/en/sk}

The Amorous Indies |

Les Indes galantes | Galantní Indovia

Clément Cogitore, Francúzsko, 2018,
5´ {bez slov/no words: /x/x}

Krátke filmy V | Shorts V

(SH) rôzni/various, 2017 – 2018,
84´ (v, D)
« 20.06.2018 16:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)
« 22.06.2018 16:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

The Metallurgist | Gornovoj | Hutník

Evgenij Bakirov, Rusko, 2018,
5´ {OV: ruština/en/sk} (v)

My Name Is Julita | Nazywam się Julita | Volám sa Julita

Filip Dzierżawski, Poľsko, 2017,
28´ {OV: poľština/en/sk}

Chase | Štvanice | Štvanica

Michaela Režová,
Česká republika, 2017,
12´ {SV: čeština/en/x} (v)

Return | Retour | Návrát

Pang-Chuan Huang, Francúzsko,
2017, 20´ {OV: francúzština/en/sk}

Aria | Apia | Aria

Myrsini Aristidou,
Cyprus, Francúzsko, 2017,
14´ {OV: gréčtina, novogréčtina,
čínština/en/sk}

State of Emergency

Motherfucker! |

État d'alerte sa mère |

Do riti, výnimočný stav!

Sébastien Petretti, Belgicko, 2017,
5´ {OV: francúzština/en/sk}

Krátke filmy VI | Shorts VI

(SH) rôzni/various, 2017, 87´ (v, D)
« 21.06.2018 13:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)
« 22.06.2018 18:30
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

Oh! Million Fist! | Oh! Million Fist! |

Ó! Miliónová päst!

Hugh Cho, Hongkong, 2017,
7´ {bez slov/no words: /x/x} (v)

A Drowning Man | A Drowning Man | Topiaci sa človek

Mahdi Fleifel, Dánsko, Spojené
kráľovstvo, Nemecko, 2017,
15´ {OV: arabčina, gréčtina,
novogréčtina/en/sk}

Real Gods Require Blood | Real Gods Require Blood | Praví bohovia si žiadajú krv

Moin Hussain,
Spojené kráľovstvo, 2017,
20´ {EV: angličtina/x/sk}

Manila High – Life in Company with Death | Manila High - Livet i selskab med døden | Manila -

život v spoločnosti mŕtvých
Simone Andrea Gottshau, Anders
Palm Olesen, Dánsko, 2017,
12´ {OV: tagalčina/en/sk}

Gaze | Negah | Pohľad

Farnoosh Samadi, Irán, Taliansko,
2017, 14´ {OV: perzština/en/sk}

Partner | Réplique | Partner

Antoine Giorgini, Francúzsko,
Belgicko, 2017,
19´ {OV: francúzština/en/sk}

NESÚŤAŽNÉ KRÁTKE FILMY | SHORTS OUT OF COMPETITION

August 1968
(Od Dubčeka k Palachovi) |

August 1968
(From Dubček to Palach)

(SKCZ) rôzni/various,
2016 – 2017, 76´ (~)

« 20.06.2018 10:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

lektorský úvod/introduction:
prof. PaedDr. Štefan Šutaj, DrSc.

– SVU SAV {xE}

The Week in Film, Special Edition:

Black Days |

Týždeň vo filme, mimoriadne
vydanie - Čierne dni

Ladislav Kudelka, Milan Černák,
Štefan Kamenický, Ctibor Kováč,

Československo, 1968,

31´ {SV: slovenčina/x/x} (~)

The Week in Film. 45/1968 | Týždeň
vo filme. 45/1968

Milan Černák, Československo, 1968, 10´
{SV: slovenčina/x/x} (~)

The Week in Film. 5/1969 |

Týždeň vo filme. 5/1969

Štefan Ondrkal, Československo, 1969,
11´ {SV: slovenčina/x/x} (~)

Commemoration | Tryzna

Vlado Kubenko, Peter Mihálik,

Dušan Trančík, Československo, 1969,

24´ {SV: slovenčina/x/x} (~)

Budujeme Slovensko |
Constructing Slovakia

(SS) Bibiana Beňová, 2017, 78´

« 22.06.2018 15:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

The Dubnica Arms Factory |
Zbrojovka v Dubnici

Bibiana Beňová, Slovenská republika,

2017, 26´ {SV: slovenčina/x/x}

Bratislava's Winter Harbour |

Zimný prístav v Bratislave

Bibiana Beňová, Slovenská republika,

2017, 26´ {SV: slovenčina/x/x}

The Partizánske Shoe Factory |

Obuvnicke závody v Partizánskom

Bibiana Beňová, Slovenská republika,

2017, 26´ {SV: slovenčina/x/x}

Fero Fenič –

výber krátkych filmov |

Fero Fenič –

Selection of Short Films

(FF) Fero Fenič, 1974 – 1992, 98´ (v, ~)

« 17.06.2018 15:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Human Flesh | Človečina |

Človečina

Fero Fenič, Československo, 1974,

13´ {SV: slovenčina/x/x} (v)

The Swan's Journey | Labutia púť |

Labutia púť

Fero Fenič, Československo, 1975, 17´

{SV: slovenčina/x/x} (v)

Diadem | Diadém | Diadém

Fero Fenič, Československo, 1978,

22´ {SV: slovenčina/x/x} (~)

There and Back | Tam a späť |

Tam a späť

Fero Fenič, Československo, 1980, 23´

{SV: slovenčina/x/x} (~)

From Here – To There |

Odsud – potiaľ' |

Odsud – potiaľ'

Fero Fenič, Československo, 1992,

20´ {SV: slovenčina, čeština/x/x} (v)

Masaryk, Štefánik a vznik

Československa | Masaryk, Štefánik
and the Birth of Czechoslovakia

(SKCZ) rôzni/various,

1919 – 1990, 64´ (v, ~)

« 21.06.2018 10:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

lektorský úvod/introduction:

Michal Kšiňan, PhD. – SAV BA {xE}

Masaryk in Slovakia /

President Masaryk's Visit to

Slovakia | Masaryk na Slovensku /

Návšteva prezidenta Masaryka na

Slovensku (1919/1921)

Československo, 1919,

4´ {bez slov/no words} (~)

The Czechoslovak Week in Film.

19/1947 | Československý týždeň vo

filme. 19/1947

Československo, 1947, 9´ {SV:

slovenčina/x/x} (~)

The Week in Film. 15/1968 |

Týždeň vo filme. 15/1968

Štefan Ondrkal, Československo, 1968,

11´ {SV: slovenčina/x/x} (~)

Newsreel. 13/1990 |

Kinožurnál. 13/1990

Emil Fornay, Československo, 1990,

8´ {SV: slovenčina/x/x} (~)

Newsreel 20/1990: Štefánik's

Resurrection | Kinožurnál. 20/1990,

Znovuzrodenie M. R. Štefánika

Vladimír Mináč, Československo, 1990,

15´ {SV: slovenčina/x/x} (~)

Probe, 4/1990: Lost History? |

Sonda. 4/1990. Stratené dejiny?

Rudolf Ferko, Československo, 1990,

17´ {SV: slovenčina/x/x} (~)

Krátke filmy špeciál: Švédsko | Swedish Shorts

(SHSE) rôzni/various, 2016 – 2017, 93´
« 21.06.2018 16:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

The Burden | Min börd | Moje bremeno

Niki Lindroth von Bahr, Švédsko, 2017, 14´ {OV: švédčina/en/sk}

The Committee | Kommittén | Výbor

Gunhild Enger, Jenni Toivoniemi, Švédsko, 2016, 14´ {OV: angličtina, švédčina, nórčina, fínčina/en/sk}

Picture World | Förebilder | Vzory

Elin Övergaard, Švédsko, 2017, 14´ {OV: švédčina/en/sk}

Fight on a Swedish Beach! | Fight on a Swedish Beach! | Bitka na švédskej pláži!

Simon Vahlne, Švédsko, 2016, 15´ {OV: švédčina/en/sk}

Moms on Fire | Moms on Fire | Nadržané mamy

Joanna Rytel, Švédsko, 2016, 13´ {OV: švédčina/en/sk}

The Turk Shop | Turkiosken | Turecký stánok

Bahar Pars, Švédsko, 2017, 7´ {OV: švédčina/en/sk}

Ten Meter Tower | Hopptornet | Desätmetrová veža

Axel Danielsson
Maximilien Van Aertryck, Švédsko, 2016, 16´ {OV: švédčina/en/sk}

SEKCIE | PROGRAMME SECTIONS

Medzinárodná súťaž hraných filmov | *International Competition of Feature Films* (CF)

Medzinárodná súťaž krátkych filmov | *International Competition of Short Films* (SH)

Be2Can Starter (B2C)

Európske zákutia | *European Corner* (EC)

Láska & anarchia | *Love & Anarchy* (LA)

Okolo sveta | *All Around the World* (AW)

Susedia Online | *Neighbours Online* (NO)

American Indies (IN)

Variety Select: Art Films (VA)

Prísľuby z východu | *Eastern Promises* (EP)

Téma: 100 SK/CZ (Sto rokov vzájomnosti) |

Topic: 100 SK/CZ (100 Years of Fellowship) (SKCZ)

Milan Lasica: Prezidentov výber | *Milan Lasica: President's Choice* (ML)

Fero Fenič pozýva | *Fero Fenič Special* (FF)

Nočná prehliadka | *Late Night Show* (LNS)

Bergman 100 (B100)

Slovenská sezóna | *Slovak Season* (SS)

Filmy pre deti | *Children's Movies* (CHM)

Amfiteáter | *Amphitheatre* (AMP)

Krátke filmy špeciál: Švédsko | *Short Film Special: Made In Sweden* (SHSE)

Hercova misia | *Actor's Mission* (AM)

Zlatá kamera | *Golden Camera* (GC)

JAZYKOVÉ VERZIE A PREKLADY | LANGUAGES, SUBTITLING AND INTERPRETING

{jazyková verzia/titulky/elektronické titulky} |

{*language/subtitles/electronic subtitles*}

SV – originálna slovenská alebo česká verzia |

original Slovak or Czech version

EV – originálna anglická verzia | *original English version*

OV – originálna verzia (iný jazyk ako slovenčina, čeština, angličtina) | *original version (other than Slovak, Czech or English)*

en – anglické titulky | *English subtitles*

sk – slovenské alebo české titulky | *Slovak or Czech subtitles*

DB – slovenský alebo český dabing | *Slovak or Czech dubbing*

ŔEng – tlmočenie do angličtiny | *interpreting into English*

{xE} – bez tlmočenie do angličtiny | *no English interpreting*

ŔSk – tlmočenie do slovenčiny | *interpreting into Slovak*

FILMOVÉ ŽANRE | FILM GENRES

doc. – dokumentárny | *documentary*

anim. – animovaný | *animation*

fic. – hraný | *fiction*

exp. – experimentálny | *experimental*

PREMIETACIE FORMÁTY | SCREENING FORMATS

Filmy sú premietané z DCP formátov (2D), pokiaľ nie je uvedené inak | *Films are screened in DCP (2D) unless specified otherwise:*

(v) – HD súbor | *HD video file*

(~) – 35 mm

(1/2) – počet projekcií | *number of screenings*

ZOZNAM FILMOV PODĽA ANGLICKÉHO NÁZVU

LIST OF FILMS IN ALPHABETICAL ORDER (ENGLISH TITLE)

A

3 Days in Quiberon | 3 Tage in Quiberon | 3 dni v Quiberone

(B2C) Emily Atef, Nemecko, Rakúsko, Francúzsko, 2018, 115' {OV: nemčina, francúzština, angličtina/sk/x}

« 17.06.2018 19:00 (Kino Slovan)
« 20.06.2018 21:30 (Kulturpark 2 JOJ Cinema)

55 Steps | 55 Steps | 55

schodov (EC) Bille August, Nemecko, Belgicko, Spojené štáty, 2017, 115' {OV: angličtina/x/sk}

« 15.06.2018 16:30 (Kino Slovan)
« 17.06.2018 21:30 (Kino Slovan)

A Ghost Story | A Ghost Story | Prízrak

(IN) David Lowery, Spojené štáty, 2017, 93' {OV: angličtina/x/sk}

« 19.06.2018 22:00 (Kunsthalle)
« 22.06.2018 21:00 (Kulturpark 2 JOJ Cinema)

A Perfect Man | Un homme idéal | Pán Bezchybný

Yann Gozlan, Francúzsko, 2015, 103' {OV: francúzština/sk/x} (v)

« 15., 17., 19., 21.06.2018 14:30 (KINOVOZEŇ R 609 Spišzan z BA do KE)

A Taxi Driver | Taeksi woonjunsja | Taxikár

(EP) Jang Hoon, Kórejská republika, 2017, 137' {OV: kórejščina, nemčina, angličtina, japončina/en/sk}

« 15.06.2018 11:30 (Kino Slovan)
« 16.06.2018 12:00 (Kino Úsmev VSE Cinema)

All That Jazz | All That Jazz | All That Jazz

(ML) Bob Fosse, Spojené štáty, 1979, 123' {OV: angličtina/x/sk}

« 21.06.2018 14:00 (Kino Slovan)

Amok | Amok | Amok

(NO) Kasia Adamik, Poľsko, 2017, 107' {OV: poľština/en/sk}

« 16.06.2018 19:00 (Kino Slovan)
« 18.06.2018 12:30 (Kino Úsmev VSE Cinema)

And Breathe Normally | Andið eðlilega | ... a dýchaj pokojne

(CF) Ísöld Uggadóttir, Island, Švédsko, Belgicko, 2018, 100' {OV: angličtina, islandčina/en/sk}

« 20.06.2018 16:30 (Kunsthalle)
« 21.06.2018 12:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Arctic | Arctic | Ľadové peklo

(AW) Joe Penna, Spojené štáty, Island, 2018, 97' {OV: angličtina/x/sk}

« 22.06.2018 16:30 (Kunsthalle)
« 23.06.2018 19:00 (Kino Slovan)

Big Fish & Begonia | Da yu hai tang | Begónia a veľká ryba

(EP) Liang Xuan, Zhang Chun, Čína, 2016, 105' {OV: čínština/en/sk}

« 15.06.2018 10:30 (Kulturpark 2 JOJ Cinema)
« 23.06.2018 10:30 (Kulturpark 2 JOJ Cinema)

BlacKkKlansman | BlacKkKlansman | BlacKkKlansman

(AW) Spike Lee, Spojené štáty, 2018, 128' {OV: angličtina/sk/x}

« 21.06.2018 16:30 (Kunsthalle)
« 23.06.2018 21:00 (Kino Úsmev VSE Cinema)

Boom for Real: The Late Teenage Years of Jean-Michel Basquiat | Boom for Real: The Late

Teenage Years of Jean-Michel Basquiat | Dozrievanie: Mladost' Jana-Michela Basquiata

(VA) Sara Driver, Spojené štáty, 2017, 78' {OV: angličtina/x/sk}

« 16.06.2018 12:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Botoxx | Botoks | Botox

(NO) Patryk Vega, Poľsko, 2017, 135' {OV: poľština/en/sk}

« 16.06.2018 21:00 (Kulturpark 2 JOJ Cinema)

« 21.06.2018 21:30 (Kino Slovan)

Brawl in Cell Block 99 | Brawl in Cell Block 99 | Blok 99

(LNS) S. Craig Zahler, Spojené štáty, 2017, 132' {OV: angličtina/x/sk}

« 22.06.2018 23:30 (Kino Úsmev VSE Cinema)
« 23.06.2018 20:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Budapest Noir | Budapest Noir | Budapest Noir

(NO) Éva Gárdos, Maďarsko, 2017, 95' {OV: maďarčina/en/sk}

« 19.06.2018 15:00 (Kino Úsmev VSE Cinema)
« 23.06.2018 15:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Butterflies | Kelebekler | Motýle

(CF) Tolga Karaçelik, Turecko, 2018, 117' {OV: turečtina/en/sk}

« 17.06.2018 13:30 (Kunsthalle)
« 18.06.2018 12:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Citizen Havel | Občan Havel | Občan Havel

(SKCZ) Pavel Koutecký, Miroslav Janek, Česká republika, 2008, 119' {OV: čeština/en/x} (v)

« 15.06.2018 18:00 (Kino Tabačka)

Clouds of Sils Maria | Sils Maria | Sils Maria

Olivier Assayas, Švajčiarsko, Nemecko, Francúzsko, 2014, 123' {OV: angličtina/sk/x} (v)

« 15., 17., 19., 21.06.2018 17:00 (KINOVOZEŇ R 609 Spišzan z BA do KE)

Cold Hell | Die Hölle | Peklo (LNS)

Stefan Ruzowitzky, Nemecko, Rakúsko,
2017, 92' {OV: nemčina/en/sk}

« 21.06.2018 23:30

(Kino Úsmev VSE Cinema)

« 22.06.2018 21:30

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Cold War | Zimna vojna | Studená vojna (EC)

Paweł Pawlikowski, Poľsko,
Spojené kráľovstvo, Francúzsko, 2018, 84'

{OV: poľština, francúzština/en/sk}

« 21.06.2018 19:00 (Kunsthalle)

Constructing Slovakia |**Budujeme Slovensko | Budujemy**

Slovensko (SS) Bibiana Beňová,

Slovenská republika, 2017, 78'

{OV: slovenčina/x/x}

« 22.06.2018 15:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Crush My Heart | Zerschlag mein Herz | Rozbi moje srdce (CF)

Alexandra Makarová, Rakúsko, 2018, 98'

{OV: nemčina, slovenčina/en/sk}

« 17.06.2018 19:00 (Kunsthalle)

« 18.06.2018 18:00

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Červená | Červená | Červená (VA)

Olga Sommerová, Česká republika,

Slovenská republika, 2017, 83'

{OV: čeština/en/x}

« 16.06.2018 18:00 (Kino Tabačka)

Die Tomorrow | Die Tomorrow |

Zomriť zajtra (EP) Nawapol

Thamrongrattanarit, Thajsko, 2017, 75'

{OV: thajčina/en/sk}

« 17.06.2018 21:00

(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

« 23.06.2018 21:30 (Kino Slovan)

Disobedience | Disobedience |

Neposlušnosť (AW) Sebastián Lelio,

Spojené kráľovstvo, Írsko, Spojené štáty,

2017, 114' {OV: angličtina/x/sk}

« 15.06.2018 21:30 (Kino Slovan)

« 18.06.2018 21:00

(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

Donbass | Donbass | Donbas (EC)

Sergej Loznica, Nemecko, Ukrajina,

Francúzsko, Holandsko, Rumunsko, 2018,

121' {OV: ukrajinčina, ruština/en/sk}

« 17.06.2018 22:00 (Kunsthalle)

« 22.06.2018 11:30 (Kino Slovan)

Dovlatov | Dovlatov | Dovlatov

(GC) Alexej German ml., Rusko, Poľsko,

Srbsko, 2018, 126' {OV: ruština/en/sk}

« 16.06.2018 18:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

« 21.06.2018 18:30

(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

Down and Out | Zu ebener Erde |

Na dne (EC) Birgit Bergmann, Steffi

Franz, Oliver Werani, Rakúsko, 2018, 91'

{OV: nemčina/en/sk}

« 18.06.2018 18:30

(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

« 21.06.2018 15:30 (Kino Tabačka)

Dubček | Dubček | Dubček (SKCZ)

Laco Halama, Slovenská republika, Česká

republika, 2018, 86' {OV: slovenčina/

en/x}

« 18.06.2018 21:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Dzidzio Contrabass | Dzidzio

kontrabas | Dzidzio kontrabas

(NO) Oleg Borščevskij, Ukrajina, 2017, 89'

{OV: taliančina, ruština, ukrajinčina/

en/sk}

« 19.06.2018 18:30

(Kino Úsmev VSE Cinema)

« 20.06.2018 16:30 (Kino Slovan)

Elsewhere | Inde | Inde (SS)

Juraj Nvota, Marian Urban, Slovenská

republika, Česká republika, 2018, 75'

{OV: slovenčina, čeština, francúzština/

sk/x}

« 18.06.2018 18:30

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Euphoria | Euphoria | Eufória (EC)

Lisa Langseth, Švédsko, Nemecko, 2017,

104' {OV: angličtina/x/sk}

« 16.06.2018 11:00 (Kunsthalle)

« 20.06.2018 12:30

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Europa Europa |**Europa Europa |**

Európa Európa (GC) Agnieszka

Holland, Nemecko, Francúzsko, 1990,

107' {OV: nemčina, ruština, poľština,

hebrejčina/en/sk}

« 17.06.2018 11:30 (Kino Slovan)

Ex Prime-Ministers |

Expremiéri - Work in Progress |

Expremiéri - Work in Progress

(SS) Mária Brnušáková, Kristína

Leidenfrostová, Lena Kušnieriková,

Slovenská republika, 2018, 78'

{OV: slovenčina/x/x}

« 22.06.2018 18:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Festival AZYL:

Best of 2005 – 2012 |

Festival AZYL:

Best of 2005 – 2012 |

Festival AZYL:

Best of 2005 – 2012

rôzni/various, Slovenská republika, 2012,

60' {rôzne/various/sk, en/x} (v)

« 19.06.2018 15:30 (Kino Tabačka)

Festival AZYL: Best of 2018 |

Festival AZYL: Best of 2018 |

Festival AZYL: Best of 2018

rôzni/various, Slovenská republika, 2018,

120' {rôzne/various/sk, en/x}

« 22.06.2018 20:30

(Kino Úsmev VSE Cinema)

ZOZNAM FILMOV PODĽA ANGLICKÉHO NÁZVU

LIST OF FILMS IN ALPHABETICAL ORDER (ENGLISH TITLE)

F

Film Stars Don't Die in Liverpool | Film Stars Don't Die in Liverpool | Filmové hviezdy nezomierajú v Liverpoole (EC) Paul McGuigan, Spojené kráľovstvo, 2017, 106'
{OV: angličtina/x/sk}
« 21.06.2018 16:30 (Kino Slovan)

Fine, Thanks | Ďakujem, dobre | Ďakujem, dobre (AM) Mátýás Priklér, Slovenská republika, Maďarsko, 2013, 134'
{OV: slovenčina, maďarčina/sk/en}
« 23.06.2018 15:30 (Kino Tabačka)

First Reformed | First Reformed | Prvý napravený (AW) Paul Schrader, Spojené štáty, 2017, 108'
{OV: angličtina/x/sk}
« 20.06.2018 22:00 (Kunsthalle)
« 23.06.2018 14:00 (Kino Slovan)

Foxtrot | Foxtrot | Foxtrot (AW) Samuel Maoz, Izrael, Nemecko, Francúzsko, Švajčiarsko, 2017, 113'
{OV: hebrejčina/sk/x}
« 19.06.2018 13:30 (Kunsthalle)
« 23.06.2018 18:30 (Kino Úsmev VSE Cinema)

Gangsterdam | Gangsterdam | Gangsterdam Romain Lévy, Francúzsko, Holandsko, 2017, 100'
{OV: francúzština/sk/x} (v)
« 16., 18., 20., 22.06.2018 14:30 (KINOVOZEŇ R 609 Spišan z BA do KE)

Gentlemen Prefer Blondes | Gentlemen Prefer Blondes | Páni majú radšej blondínky (ML) Howard Hawks, Spojené štáty, 1953, 91'
{OV: angličtina/x/sk}
« 17.06.2018 14:00 (Kino Slovan)

Gordon & Paddy | Gordon och Paddy | Gordon a Paddy (CHM) Linda Hambäck, Švédsko, 2017, 65'
{OV: švédčina/en/sk}

« 18.06.2018 10:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Grace Jones: Bloodlight and Bami | Grace Jones: Bloodlight and Bami | Grace Jones: Krv a chlieb (VA) Sophie Fiennes, Spojené kráľovstvo, Írsko, 2017, 115'
{OV: angličtina, francúzština/en/sk}
« 16.06.2018 21:30 (Kino Slovan)
« 21.06.2018 13:30 (Kunsthalle)

Grass | Pul-lip-deul | Tráva (LA) Hong Sang-soo, Kórejská republika, 2017, 63'
{OV: kórejčina/en/sk}
« 17.06.2018 13:00 (Kino Úsmev VSE Cinema)
« 22.06.2018 10:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Grease | Grease | Pomáda (ML) Randal Kleiser, Spojené štáty, 1978, 111'
{OV: angličtina/x/sk}
« 20.06.2018 14:00 (Kino Slovan)

Hannah | Hannah | Hannah (EC) Andrea Pallaoro, Taliansko, Belgicko, Francúzsko, 2017, 95'
{OV: francúzština/en/sk}
« 18.06.2018 14:00 (Kino Slovan)
« 22.06.2018 12:30 (Kino Úsmev VSE Cinema)

Heavy Heart | Ťažká duša | Ťažká duša (SS) Marek Šulík, Slovenská republika, 2017, 71'
{OV: slovenčina, rómština/sk/en}
« 20.06.2018 21:00 (Kino Úsmev VSE Cinema)

Hereditary | Hereditary | Prekliate dedičstvo (LNS) Ari Aster, Spojené štáty, 2018, 126'
{OV: angličtina/sk/x}
« 19.06.2018 23:30 (Kino Úsmev VSE Cinema)

Hostile | Hostile | Nehostinná krajina (LNS) Mathieu Turé, Francúzsko, 2017, 83'
{OV: angličtina/x/sk}
« 17.06.2018 23:30 (Kino Úsmev VSE Cinema)
« 18.06.2018 21:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Hotel Artemis | Hotel Artemis | Hotel Artemis (AMP) Drew Pearce, Spojené kráľovstvo, 2018, 93'
{OV: angličtina/sk/x}
« 22.06.2018 21:30 (Amfiteáter Nový Čas)

Human, Space, Time and Human | Inkan, gongkan, sikan grigo inkan | Človek, vesmír, čas a človek (AW) Kim Ki-duk, Kórejská republika, 2018, 122'
{OV: kórejčina/en/sk}
« 18.06.2018 22:00 (Kunsthalle)
« 22.06.2018 12:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

I'm a Killer | Jestem morderca | Som vrah (NO) Maciej Pieprzyca, Poľsko, 2016, 107'
{OV: poľština/en/sk}
« 16.06.2018 11:30 (Kino Slovan)
« 23.06.2018 11:30 (Kino Slovan)

Ingmar Bergman – Through the Choreographer's Eye | Ingmar Bergman – Through the Choreographer's Eye | Ingmar Bergman očami choreografa (B100) Fredrik Stattin, Švédsko, 2016, 51'
{OV: švédčina, angličtina/en/sk}
« 20.06.2018 18:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Insect | Hmyz | Hmyz (SS) Jan Švankmajer, Česká republika, Slovenská republika, 2018, 98'
{OV: čeština/en/x}
« 21.06.2018 18:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Intimate Enemy | Dôverný nepriateľ | Dôverný nepriateľ (SS)

Karel Janák, Slovenská republika, Česká republika, 2018, 108'

{OV: slovenčina, čeština/x/x}

« 17.06.2018 21:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Juice Novel | Džusový román |

Džusový román (FF) Fero Fenič,

Československo, 1984, 76'

{OV: čeština/x/x}

« 19.06.2018 18:00 (Kino Tabačka)

Just a Breath Away | Dans la

brume | Na jeden nádych (AMP)

Daniel Roby, Francúzsko, Kanada, 2018,

89' {OV: angličtina, francúzština/x/sk}

« 17.06.2018 21:30

(Amfiteáter Nový Čas)

Khibula | Khibula | Chibula (LA)

George Ovashvili, Gruzínsko, Nemecko,

Francúzsko, 2017, 98'

{OV: gruzínčina, ruština/en/sk}

« 15.06.2018 18:30

(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

« 21.06.2018 12:30

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Kincsem – Bet on Revenge |

Kincsem | Kincsem – stávka

na pomstu (NO) Gábor Herendi,

Maďarsko, 2017, 122'

« 15.06.2018 19:00 (Kino Slovan)

{OV: maďarčina/x/sk}

« 17.06.2018 10:30

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

{OV: maďarčina/x/sk}

« 17.06.2018 19:00

(Kino Mier Spišská Nová Ves) {DB:

čeština/x/x}

Land | Land | Krajina (CF)

Babak Jalali, Taliansko, Francúzsko,

Holandsko, Mexiko, Katar, 2018, 111'

{OV: angličtina/x/sk}

« 19.06.2018 16:30 (Kunsthalle)

« 20.06.2018 12:30

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Land of Storms | Viharsarok |

Krajina búrok (FF) Ádam Császai,

Maďarsko, Nemecko, 2014, 105'

{OV: maďarčina, nemčina, angličtina/

en/sk}

« 18.06.2018 18:00 (Kino Tabačka)

Le fort des fous | Le fort des fous |

Pevnosť bláznov (LA) Narimane Mari,

Francúzsko, Grécko, Nemecko, 2017, 150'

{OV: gréčtina, novogréčtina, francúzština,

angličtina, arabčina/en/sk}

« 15.06.2018 10:00

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

« 16.06.2018 18:00

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Leave No Trace | Leave No

Trace | Nezanechať stopu (IN)

Debra Granik, Spojené štáty, 2018, 108'

{OV: angličtina/x/sk}

« 16.06.2018 13:30 (Kunsthalle)

« 21.06.2018 21:30

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Longing | Ga'agua | Túžba

(AW) Savi Gabizon, Izrael, 2017, 103'

{OV: hebrejčina/en/sk}

« 15.06.2018 21:00

(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

« 19.06.2018 21:30 (Kino Slovan)

Lowlife | Lowlife | Chamrad' (IN)

Ryan Prows, Spojené štáty, 2017, 96'

{OV: angličtina, španielčina/en/sk}

« 16.06.2018 18:30

(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

« 20.06.2018 15:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Lucky | Lucky | Lucky (IN) John

Carroll Lynch, Spojené štáty, 2017, 88'

{OV: angličtina, španielčina/en/sk}

« 15.06.2018 21:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

« 23.06.2018 10:00

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Madeline's Madeline | Madeline's

Madeline | Madelinina Madeline

(IN) Josephine Decker, Spojené štáty,

2018, 94' {OV: angličtina/x/sk}

« 15.06.2018 18:00

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

« 19.06.2018 12:30

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Marlina the Murderer in Four

Acts | Marlina si Pembunuh

dalam Empat Babak | Marlina:

Zločin v štyroch dejstvách

(EP) Mouly Surya, Indonézia,

Francúzsko, Malajzia, Thajsko, 2017, 93'

{OV: indonézština/en/sk}

« 16.06.2018 15:30

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

« 23.06.2018 18:00 (Kino Tabačka)

Mary Poppins | Mary Poppins |

Mary Poppins (ML) Robert

Stevenson, Spojené štáty, 1964, 139'

{OV: angličtina/x/sk}

« 18.06.2018 16:30 (Kino Slovan)

Matangi/Maya/M.I.A. |

Matangi/Maya/M.I.A. |

Matangi/Maya/M.I.A. (VA)

Steve Loveridge, Srí Lanka, Spojené

kráľovstvo, Spojené štáty, 2018, 97'

{OV: angličtina/x/sk}

« 15.06.2018 12:30

(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

Mayhem | Mayhem | Vzburá (LNS)

Joe Lynch, Spojené štáty, 2017, 86'

{OV: angličtina/x/sk}

« 18.06.2018 23:30

(Kino Úsmev VSE Cinema)

« 19.06.2018 21:30

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

ZOZNAM FILMOV PODĽA ANGLICKÉHO NÁZVU

LIST OF FILMS IN ALPHABETICAL ORDER (ENGLISH TITLE)

M

Milan Rastislav Štefánik | Milan Rastislav Štefánik | Milan Rastislav Štefánik (SKCZ) Jan Sviták, Československo, 1935, 91' {OV: čeština/x/x} « 20.06.2018 18:00 (Kino Tabačka)

Mission Kathmandu: The Adventures of Nelly & Simon | Nelly & Simon: Mission Yéti | Misia Káthmandu: Dobrodružtvá Nelly a Simona (CHM) Pierre Greco, Nancy Florence Savard, Kanada, 2017, 85' {OV: angličtina/x/sk} « 20.06.2018 10:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Mom and Dad | Mom and Dad | Mamka a ocko (LNS) Brian Taylor, Spojené štáty, 2017, 86' {OV: angličtina/x/sk} « 16.06.2018 23:30 (Kino Úsmev VSE Cinema) « 17.06.2018 21:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Mug | Twarz | Tvár (B2C) Małgorzata Szumowska, Poľsko, 2018, 91' {OV: poľština/sk, en/x} « 18.06.2018 19:00 (Kino Slovan) « 19.06.2018 21:15 (Kulturpark 2 JOJ Cinema)

My Generation | My Generation | Moja generácia (VA) David Batty, Spojené kráľovstvo, 2017, 85' {OV: angličtina/x/sk} « 19.06.2018 11:00 (Kunsthalle) « 23.06.2018 15:00 (Kino Úsmev VSE Cinema)

My Giraffe | Dikkertje dap | Moja žirafa (CHM) Barbara Bredero, Holandsko, Nemecko, Belgicko, 2017, 74' {OV: holandčina/en/sk} « 19.06.2018 10:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Night Comes On | Night Comes On | Nastáva noc (IN) Jordana Spiro, Spojené štáty, 2018, 86' {OV: angličtina/x/sk} « 16.06.2018 21:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema) « 21.06.2018 11:30 (Kino Slovan)

Nina | Nina | Nina (SS) Juraj Lehotský, Slovenská republika, Česká republika, 2017, 82' « 16.06.2018 19:30 (Kino Mier Spišská Nová Ves) {OV: slovenčina, nemčina/sk/x} « 17.06.2018 16:30 (Kino Slovan) {OV: slovenčina, nemčina/sk/en}

Nina | Nina | Nina (CF) Olga Chajdas, Poľsko, 2018, 130' {OV: poľština, francúzština/en/sk} « 16.06.2018 16:30 (Kunsthalle) « 17.06.2018 13:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

No Farewells | Sans adieu | Bez rozlúčky (LA) Christophe Agou, Francúzsko, 2017, 99' {OV: francúzština/en/sk} « 15.06.2018 15:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema) « 22.06.2018 18:00 (Kino Tabačka)

Oblivion Verses | Los versos del olvido | Zabudnuté verše (CF) Alireza Khatami, Francúzsko, Nemecko, Holandsko, Čile, 2017, 92' {OV: španielčina/en/sk} « 21.06.2018 11:00 (Kunsthalle) « 22.06.2018 15:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Occupation 1968 | Okupácia 1968 | Okupácia 1968 (SKCZ) Jevdokia Moskvina, Linda Dombrovskzy, Magdalena Szymków, Marie Elisa Scheidt, Stephan Komandarev, Slovenská republika, Česká republika,

Poľsko, Bulharsko, Maďarsko, 2018, 130' {OV: čeština, ruština, poľština, bulharčina, maďarčina, nemčina, angličtina/en/sk} « 21.06.2018 18:30 (Kino Úsmev VSE Cinema)

Oliver! | Oliver! | Oliver! (ML) Carol Reed, Spojené štáty, Spojené kráľovstvo, 1968, 153' {OV: angličtina/x/sk} « 19.06.2018 16:00 (Kino Slovan)

One Day | Egy nap | Jeden deň (CF) Zsófia Szilágyi, Maďarsko, 2018, 99' {OV: maďarčina/en/sk} « 18.06.2018 19:00 (Kunsthalle) « 19.06.2018 18:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Our Time Will Come | Ming yue ji shi you | Náš čas (EP) Ann Hui, Hongkong, Čína, 2017, 131' {OV: kantončina/en/sk} « 19.06.2018 18:30 (Kulturpark 2 JOJ Cinema) « 23.06.2018 18:30 (Kulturpark 2 JOJ Cinema)

Perfect Days | Perfect Days | Perfect Days (AM) Alice Nellis, Česká republika, 2011, 105' {OV: čeština/en/x} « 23.06.2018 16:30 (Kino Slovan)

Pin Cushion | Pin Cushion | Vankúšik na ihly (LA) Deborah Haywood, Spojené kráľovstvo, 2017, 82' {OV: angličtina/x/sk} « 16.06.2018 13:00 (Kulturpark 2 JOJ Cinema) « 20.06.2018 11:00 (Kunsthalle)

Pororoca | Pororoca | Pororoca (LA) Constantin Popescu, Rumunsko, Francúzsko, 2017, 150' {OV: rumunčina/en/sk} « 16.06.2018 14:00 (Kino Slovan) « 23.06.2018 12:00 (Kino Úsmev VSE Cinema)

**Racer and the Jailbird | Le Fidèle |
Darebák a pretekárka**

Michaël R.
Roskam, Belgicko, Holandsko, Francúzsko,
2017, 130' {OV: francúzština/sk/x} (v)
« 17., 19., 21., 23.06.2018 9:15
(KINOVOZEŇ R 602 Tatralandia
z KE do BA)

Ravenous | Les affamés |

Vyhľadovaní (LNS) Robin Aubert,
Kanada, 2017, 104'
{OV: francúzština/en/sk}
« 20.06.2018 23:30
(Kino Úsmev VSE Cinema)
« 21.06.2018 21:00
(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

**Robert Vano: The Story of a Man |
Robert Vano – Příběh člověka |
Robert Vano – Příběh člověka**

(VA) Adolf Zika, Česká republika, 2018,
82' {OV: čeština/en/x} (v)
« 17.06.2018 18:00
(Kino Úsmev VSE Cinema)
« 18.06.2018 15:30 (Kino Tabačka)

Shoplifters | Manbiki kazoku |

Zlodeji (B2C) Hirokazu Koreeda,
Japonsko, 2018, 121'
{OV: japončina/en/cz}
« 22.06.2018 19:00 (Kunsthalle)
« 23.06.2018 18:00
(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Silent Mist | Chen Wu | Tichá hmla

(LA) Zhang Miaoyan, Čína, Francúzsko,
2017, 101' {OV: čínština/en/sk}
« 17.06.2018 18:00 (Kino Tabačka)
« 23.06.2018 21:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

**Smiles of a Summer Night |
Sommarnattens leende | Úsmev**

letnej noci (B100) Ingmar Bergman,
Švédsko, 1955, 108'
{OV: švédčina/sk/x} (v)
« 20.06.2018 11:30 (Kino Slovan)

**Soldiers. Story from Ferentari |
Soldati. Poveste din Ferentari |**

Vojaci. Příběh z Ferentari (CF) Ivana
Mladenović, Rumunsko, Srbsko, Belgicko,
2017, 119' {OV: rumunčina/en/sk}
« 16.06.2018 19:30 (Kunsthalle)
« 17.06.2018 16:00
(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

**Some Like It Veiled | Cherchez la
femme | Niektó to rád zahalené**

Sou Abadi, Francúzsko, 2017, 88'
{OV: francúzština/sk/x} (v)
« 17., 19., 21., 23.06.2018 7:00
(KINOVOZEŇ R 602 Tatralandia
z KE do BA)

Spoor | Pokot | Cez kosti mrtvých

(GC) Agnieszka Holland, Kasia Adamik,
Poľsko, Nemecko, Švédsko, Česká
republika, Slovenská republika, 2017,
128' {OV: poľština, angličtina/sk/en}
« 15.06.2018 18:30
(Kino Úsmev VSE Cinema)

**Strangled | A martfűi rém | Škrtič
z Martfű**

(NO) Árpád Sopsits, Maďarsko,
2016, 120' {OV: maďarčina/en/sk}
« 20.06.2018 18:30
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)
« 22.06.2018 18:00
(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

**Super Dark Times | Super Dark
Times | Veľmi temné obdobie**

(IN) Kevin Phillips, Spojené štáty, 2017, 102'
{OV: angličtina/x/sk}
« 21.06.2018 22:00 (Kunsthalle)
« 23.06.2018 13:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

**Sweet Country | Sweet Country |
Zaslúbená krajina**

(AW) Warwick
Thornton, Austrália, 2017, 113'
{OV: angličtina/en/sk}
« 20.06.2018 13:30 (Kunsthalle)
« 22.06.2018 21:30 (Kino Slovan)

**TGM the Liberator | TGM
Osloboditeľ | TGM Osloboditeľ**

(SKCZ) Věra Chytilová, Československo,
1990, 60' {OV: čeština/en/x}
« 15.06.2018 16:30
(Kino Úsmev VSE Cinema)

**The 12th Man |
Den 12. mann |**

Dvanásť muž (AMP) Harald Zwart,
Nórsko, 2017, 135'
{OV: nórčina, angličtina, nemčina/en/sk}
« 16.06.2018 21:30
(Amfiteáter Nový Čas)

**The Butcher, the Whore and the
One-eyed Man |**

**A hentes, a kurva és a félszemű |
Mäsiar, kurva a jednooký muž**
(NO) János Szász, Maďarsko, 2017, 105'
{OV: maďarčina/en/sk}
« 15.06.2018 16:00
(Kulturpark 2 JOJ Cinema)
« 19.06.2018 11:30 (Kino Slovan)

**The Captain | Der Hauptmann |
Kapitán**

(EC) Robert Schwentke,
Nemecko, Francúzsko, Poľsko, 2017, 118'
{OV: nemčina/en/sk}
« 16.06.2018 15:30 (Kino Tabačka)
« 23.06.2018 12:30
(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

**The Communicants |
Nattvardsgästerna | Hostia**

večere Pána (B100) Ingmar Bergman,
Švédsko, 1963, 81' {OV: švédčina/sk/x} (v)
« 15.06.2018 15:30 (Kino Tabačka)

**The Distinguished Citizen |
El ciudadano ilustre |**

Vážený občan
Gastón Duprat, Mariano Cohn, Argentína,
Španielsko, 2016, 118'
{OV: španielčina/sk/x} (v)
« 16., 18., 20., 22.06.2018 17:00
(KINOVOZEŇ R 609 Spišzan z BA do KE)

ZOZNAM FILMOV PODĽA ANGLICKÉHO NÁZVU

LIST OF FILMS IN ALPHABETICAL ORDER (ENGLISH TITLE)

T

The Flower Shop | La fleurière | Kvetinárstvo (SS) Ruben Desiere, Belgicko, Slovenská republika, 2017, 78' {OV: slovenčina, románčina/en/sk} « 22.06.2018 15:30 (Kino Tabačka)

The Great Buddha+ | Dafo pulasi | Velký Budha+ (EP) Huang Hsin-Yao, Taiwan, 2017, 104' {OV: čínština/en/sk} « 15.06.2018 13:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema) « 18.06.2018 21:30 (Kino Slovan)

The Guilty | Den skyldige | Tiesňové volanie (CF) Gustav Möller, Dánsko, 2018, 85' {OV: dánčina/sk/en} « 18.06.2018 13:30 (Kunsthalle) « 19.06.2018 12:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

The Incredible Story of the Giant Peer | Den utrolige historie om den kæmpestore pære | Neuveritelný příběh o ohromnej hrúške (CHM) Amalie Næsby Fick, Philip Einstein Lipski, Jørgen Lerdam, Dánsko, 2017, 80' {DB: slovenčina/x/x} « 16.06.2018 10:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema) « 21.06.2018 10:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

The Insult | L'insulte | Urážka (AW) Ziad Doueiri, Libanon, Francúzsko, 2017, 110' {OV: arabčina/en/sk} « 16.06.2018 22:00 (Kunsthalle) « 20.06.2018 21:00 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

The Interpreter | Tlmočník | Tlmočník (SS) Martin Šulík, Slovenská republika, Česká republika, Rakúsko, 2018, 113' {OV: nemčina, slovenčina/sk/en} « 22.06.2018 19:00 (Kino Slovan)

The Last Self-Portrait | Posledný autoportrét | Posledný autoportrét (CF) Marek Kuboš, Slovenská republika, 2017, 72' {OV: slovenčina/en/x} « 20.06.2018 19:00 (Kunsthalle) « 21.06.2018 15:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

The Leisure Seeker | The Leisure Seeker | Náš milovaný karavan (EC) Paolo Virzi, Taliansko, 2017, 112' {OV: angličtina/x/sk} « 17.06.2018 11:00 (Kunsthalle) « 20.06.2018 21:30 (Kino Slovan)

The Line | Čiara | Čiara (SS) Peter Bebjak, Slovenská republika, Ukrajina, 2017, 113' {OV: slovenčina, ukrajinjčina/en/sk} « 22.06.2018 14:00 (Kino Slovan)

The Load | Teret | Náklad (CF) Ognjen Glavonić, Srbsko, Francúzsko, Chorvátsko, Irán, Katar, 2018, 98' {OV: srbčina/en/sk} « 17.06.2018 16:30 (Kunsthalle) « 18.06.2018 15:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema)

The Lust for Power | Mečiar | Mečiar (SS) Tereza Nvotová, Slovenská republika, Česká republika, 2017, 89' {OV: slovenčina/en/x} « 17.06.2018 17:00 (Kino Mier Spišská Nová Ves) « 18.06.2018 15:00 (Kino Úsmev VSE Cinema)

The Magic Voice of a Rebel | Magický hlas rebelky | Magický hlas rebelky (FF) Olga Sommerová, Česká republika, 2014, 90' {OV: čeština/en/x} « 16.06.2018 15:00 (Kino Úsmev VSE Cinema)

The Parade | Parada | Paráda Srdjan Dragojević, Srbsko, Chorvátsko, Macedónsko, Slovinsko, 2011, 115' {OV: srbčina/sk/x} (v) « 16., 18., 20., 22.06.2018 7:00 (KINOVOZEŇ R 602 Tatrallandia z KE do BA)

The Silence | Tystnaden | Mlčanie (B100) Ingmar Bergman, Švédsko, 1963, 96' {OV: švédčina/sk/x} (v) « 21.06.2018 18:00 (Kino Tabačka)

The Sinking City: Capsule Odyssey | Sai fong gik lok | Cesta na Západ (EP) Nero Ng, Stephen Ng, Hongkong, 2017, 100' {OV: kantončina/en/sk} « 15.06.2018 21:30 (Kulturpark 1 JOJ Cinema) « 19.06.2018 14:00 (Kino Slovan)

The Spider | Pavúk | Pavúk (SS) Ľubomír Slivka, Slovenská republika, 2018, 82' « 20.06.2018 18:30 (Kino Úsmev VSE Cinema)

The Summer | Leto | Leto (EC) Kirill Serebrennikov, Rusko, Francúzsko, 2018, 126' {OV: ruština/en/sk} « 22.06.2018 13:30 (Kunsthalle)

The Summit | La Cordillera | Stretnutie (LA) Santiago Mitre, Argentína, Španielsko, Francúzsko, 2017, 114' {OV: španielčina, angličtina/en/sk} « 18.06.2018 11:30 (Kino Slovan)

The Teacher | Učiteľka | Učiteľka (AM) Jan Hřebejk, Slovenská republika, Česká republika, 2016, 102' {OV: slovenčina/en/x} « 16.06.2018 21:15 (Kino Úsmev VSE Cinema)

The Wife | The Wife | Manželka

(AW) Björn Runge, Spojené štáty, Švédsko, Spojené kráľovstvo, 2017, 100' {OV: angličtina/x/sk}

« 18.06.2018 11:00 (Kunsthalle)

« 21.06.2018 19:00 (Kino Slovan)

Thirst | Törst | Smäd (B100)

Ingmar Bergman, Švédsko, 1949, 83' {OV: švédčina/sk/x} (v)

« 17.06.2018 15:30 (Kino Tabačka)

Time of the Servants | Čas sluhů |**Čas sluhů** (AM) Irena Pavlásková,

Československo, 1989, 111'

{OV: čeština/en/x}

« 22.06.2018 16:30 (Kino Slovan)

Trespassing Bergman | Bergmans**Video | Zakázaný Bergman** (B100)

Jane Magnússon, Hynek Pallas, Švédsko, 2013, 107'

{OV: angličtina, švédčina/en/sk}

« 17.06.2018 18:30

(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

Turist | Force majeure | Vyššia**moc** Ruben Östlund, Švédsko, Dánsko,

Nórsko, Francúzsko, 2014, 118'

{OV: švédčina, angličtina, francúzština, nórčina/sk/x} (v)

« 16., 18., 20., 22.06.2018 9:15

(KINOVOZEŇ R 602 Tatalandia

z KE do BA)

Twentynine Palms | Twentynine**Palms | Dvadsať deväť paliem** (FF)

Bruno Dumont, Francúzsko, Nemecko, 2003, 114' {OV: francúzština, angličtina,

ruština/x/sk} (v)

« 20.06.2018 15:30 (Kino Tabačka)

U - July 22 | Utøya 22. juli | Utøya,**22. júla** (B2C) Erik Poppe, Nórsko, 2018,

90' {OV: nórčina/sk/x}

« 20.06.2018 19:00 (Kino Slovan)

« 21.06.2018 21:30

(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

Under the electric clouds |**Pod elektrickými oblakami |****Pod elektrickými oblakmi** (GC)

Alexej German ml., Rusko, Ukrajina,

Poľsko, 2015, 138' {OV: ruština/en/sk}

« 17.06.2018 18:30

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Under the Tree |**Undir trénu |****Pod jedným stromom**

(EC) Hafsteinn Gunnar Sigurðsson, Island,

Dánsko, Poľsko, Nemecko, 2017, 89'

« 16.06.2018 17:00

(Kino Mier Spišská Nová Ves)

{OV: islandčina/sk/x}

« 22.06.2018 11:00 (Kunsthalle)

{OV: islandčina/sk/en}

« 23.06.2018 16:00

(Kulturpark 2 JOJ Cinema)

{OV: islandčina/sk/en}

Válek | Válek | Válek (SS)

Patrik Lančarič, Slovenská republika,

2018, 131' {OV: slovenčina/x/sk}

« 19.06.2018 19:00 (Kino Slovan)

Westwood: Punk, Icon, Activist |**Westwood: Punk, Icon, Activist |****Westwood: Punkerka, ikona,****aktivistka**

(VA) Lorna Tucker, Spojené kráľovstvo,

2018, 80'

{OV: angličtina/x/sk}

« 15.06.2018 14:00 (Kino Slovan)

« 21.06.2018 15:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

What Will People Say |**Hva vil folk si |****Čo len ľudia povedia**

(CF) Iram Haq, Nórsko, Nemecko,

Švédsko, 2017, 106'

{OV: nórčina, urdčina/en/sk}

« 18.06.2018 16:30 (Kunsthalle)

« 19.06.2018 15:30

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

When the Trees Fall | Koly**padajut dereva | Keď padajú****stromy** (CF) Marysia Nikitiuk, Ukrajina,

Poľsko, Macedónsko, 2018, 87'

{OV: ukrajinačina/en/sk}

« 19.06.2018 19:00 (Kunsthalle)

« 20.06.2018 15:30

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

When the War Comes | Až přijde**válka | Až přijde válka** (EC)

Jan Gebert, Česká republika, Chorvátsko,

2018, 78' {OV: slovenčina/en/x}

« 16.06.2018 17:00 (Kino Slovan)

« 19.06.2018 21:00

(Kino Úsmev VSE Cinema)

Whitney | Whitney | Whitney

(AMP) Kevin Macdonald, Spojené

kráľovstvo, Spojené štáty, 2018, 120'

{OV: angličtina/x/sk}

« 23.06.2018 21:30

(Amfiteáter Nový Čas)

Yellow | Žltá | Žltá (SS) Ivana

Šebestová, Slovenská republika, 2017, 6'

{bez slov: /x/x}

« 21.06.2018 18:00

(Kulturpark 1 JOJ Cinema)

Yellow Submarine | Yellow**Submarine | Žltá ponorka**

(AMP) George Dunning, Spojené

kráľovstvo, Spojené štáty, 1968, 87'

{OV: angličtina/x/sk}

« 21.06.2018 21:30

(Amfiteáter Nový Čas)

- ▶ **1** Kunsthalle
- ▶ **2** Kulturpark 1 JOJ Cinema
Kulturpark 2 JOJ Cinema
Stanové mestiečko Kulturpark
- ▶ **3** Kino Slovan
- ▶ **4** Kino Úsmev VSE Cinema
- ▶ **5** Kino Tabačka / Tabačka
■ Kulturfabrik, festivalový bar
- ▶ **6** Amfiteáter Nový Čas
- **7** Hotel Yasmin, festivalový hotel
- **8** Carpano, festivalová kaviareň
a reštaurácia
- **9** Dolná brána Stage
- **i** Aupark Infocentrum
- **i** MIC Košice

▶ Kino ■ Relax ● Stage



ORGANIZÁTORI:

ART FILM FEST s.r.o.



SPOLUORGANIZÁTORI:



PODUJATIE SA KONÁ V PRIESTOROCH INVESTIČNÝCH PROJEKTOV, KTORÉ BOLI IMPLEMENTOVANÉ V RÁMCI OPATRENIA 7.1 PRIORITY OSI „EURÓPSKE HLAVNÉ MESTO KULTÚRY KOŠICE 2013“ REGIONÁLNEHO OPERAČNEHO PROGRAMU A SÚ SPOLUFINANCOVANÉ EURÓPSKOU UNIOU VO VÝŠKE 85% Z EURÓPSKEHO FONDU REGIONÁLNEHO ROZVOJA A VO VÝŠKE 10% ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY. VIAC INFORMÁCIÍ NÁJDETE NA WWW.ROPKA.SK, WWW.MPSR.SK A TIEŽ NA WWW.CULTURE.GOV.SK, ERDF: INVESTÍCIA DO VAŠEJ BUDÚCNOSTI.

TOTO PODUJATIE SA REALIZUJE Vďaka PODPORE KOŠICKÉHO SAMOSPRÁVNÉHO KRAJA

FESTIVAL SA KONÁ POD ZÁŠTITOU PREDSEDU VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY PETRA PELLEGRINIHO.

FESTIVAL FINANČNE PODPORIL:



GENERÁLNY REKLAMNÝ PARTNER:



HLAVNÍ PARTNERI:



OFICIÁLNE AUTÁ FESTIVALU:



OFICIÁLNY FESTIVALOVÝ HOTEL:



LOGISTICKÝ PARTNER FESTIVALU:



OFICIÁLNY FESTIVALOVÝ PREPRAVCA:



REKLAMNÍ PARTNERI:



OFICIÁLNI DODÁVATELIA:



HLAVNÍ MEDIÁLNI PARTNERI:



MEDIÁLNI PARTNERI:



PARTNERI:



PRODUKTOVÍ PARTNERI:

